



CAIRO — Het Arafat-Hoessein-akkoord is gericht op Israëls terugtrekking uit de bezette gebieden in het kader van een internationale conferentie onder VN-auspiciën en op basis van Veiligheidsraads-resoluties. PLO-leider Arafat zou al deze resoluties hebben aanvaard. De PLO zou zich bij Jordanië en Egypte willen aansluiten om met Israël in gesprek te komen. In ruil voor de terugtrekking van de in 67 door Israël bezette gebieden wordt Israël erkend.

CAIRO — De Egyptische pers was unaniem optimistisch over de mogelijkheden voor een regeling van het Midden Oosten-conflict na het akkoord tussen koning Hoessein van Jordanië en Arafat. Regeringsgezinde bladen spraken over een nieuwe fase in het vredesproces. De Arabische staten werden opgeroepen het akkoord te ondersteunen.

COLOMBO — Volgens Tamils zijn er bij geweld honderden doden gevallen in Sri Lanka. De militante Tamils zeggen bij het innemen van een marinebasis 150 mariniers te hebben gedood. Er werd ook een ander legerkamp in het noorden aangevallen, in beide gevallen als vergelding voor regeringsacties. Volgens het Tamil bevrijdingsfront waren bij een legeractie op 2 dorpen 91 mensen omgekomen. Officieel is laatst ontkennd dat het leger 92 mensen had gedood, zoals in Londen was gemeld. Maar de bisschop van Mannar heeft de regering om een onderzoek gevraagd i.v.m. de aanvallen door het leger.

WASHINGTON — Reagan houdt aan zijn Star wars-plan vast ook als de VS en de SU het eens worden over vermindering van het aantal offensieve raketten. Wel is hij bereid voor de echte ingebruikneming van een raketafweersysteem met de SU te onderhandelen over een mogelijke internationalisering van een dergelijke raketdefensie. Hij acht voortzetting van het Star wars-onderzoek niet in strijd met internationale verdragen.

BEIROET — Israël heeft de Zuidlibanese havenstad Sidon verlaten wat gebeurde kort nadat men de Zuidlibanese SLA-militie tot buiten de stad had begeleid. Libanons leger nam vandaag de controle over de Al-manbrug over de Awali-rivier over, welke rivier sinds september 83 toen Israël zich uit Beiroet en omgeving terugtrok, de frontlijn vormde van Israëls leger in zuid Libanon.

MANILLA — Bij een hotelbrand in een luxueus hotel in de Filipijnse hoofdstad zijn zeker 26 doden gevallen. Men vreest dat het doodtal nog zal stijgen. De brand ontstond in het 9 verdiepingen hoge hotel na een explosie.

WASHINGTON — Reagan heeft koning Fahd van Saoedi Arabië verzekerd dat hij zijn Midden Oosten-vredesplan niet heeft opgegeven. Gisteren hadden zij een werkontbij met elkaar. Reagan houdt echter vol dat de vrede kan worden bereikt door direct overleg tussen Jordanië en Israël. Fahd gelooft dat een rechtvaardige en duurzame vrede binnen bereik is op basis van de Veiligheidsraadsresolutie 242.

BAGDAD — Volgens Irak zijn maandag grondaanvallen uitgevoerd op Iraanse stellingen in het centrale en zuidelijke front. De verassingsaanvallen waren succesvol. Aan Iraanse kant zouden veel verliezen zijn geleden. Iran heeft niets gemeld van de aanvallen. Bij de oliehaven Kharg is weer een Griekse tanker aangevallen.

NEW DELHI — De Poolse premier en partijleider generaal Jaruzelski heeft een onderzoek toegezegd naar de mogelijke betrokkenheid van een Poolse diplomaat bij het Indiase spionageschandaal. Hij weigerde deze betrokkenheid te bevestigen tegen de pers en zei dat Polen alles wat het wil weten van India hoort zonder spionage.

ROME — De Buitenland-ministers van de EG hebben de hoop uitgesproken dat het SU-VS-wapenbeheersings-overleg in Genève tot resultaten leidt. Ook op andere terreinen dat dat van wapenbeheersing moet de dialoog tussen Oost en West worden geïntensiveerd, waarbinnen denkt aan de Europese veiligheids-conferentie in Stockholm.

OSLO — De SU wil kernwapens uit Noord Europa terugtrekken zonder een tegenprestatie te verwachten, aldus de SU-leider Tsjernenko aan de Noorse groep die een kernwapenvrije zone voorstaat. De SU wil praten over wezenlijk maatregelen om de kernwapens in dat gebied te reduceren. Dezelfde Tsjernenko schreef naar de Argentijnse ontwapeningsgroep dat Moskou een drastische beperking der kernwapens wil - op basis van gelijkheid en evenwichtige veiligheid.

# Amigoe

## AANDRANG OP OLIE-BUUR OM DIRECT OVERLEG TE HERVATTEN

*Colombia verklaart Golf van Venezuela van 'vitaal belang'*

## Geschil over grensafbakening Caracas-Bogota in nieuwe fase

BOGOTA — Het al lang slepende grensgeschil tussen Venezuela en Colombia over de grensafbakening in de Golf van Venezuela tussen beide landen is in een nieuwe fase beland met de Colombiaanse vaststelling dat het betrokken gebied van vitaal belang is voor Colombia. Bogota blijft bereid tot direct overleg over de grensafbakening met Caracas of via het Internationaal gerechtshof maar vindt wel dat er iets moet gaan gebeuren. Het vitale belang zit hem in het transport van kolen waar Colombia rijk aan is door deze Golf. Daarmee gebruikt Colombia een soortgelijk argument als Venezuela doet dat al eerder het betrokken gebied officieel «van vitaal belang» heeft genoemd wegens zijn olietransporten.

In de officiële verklaring van de Colombiaanse minister Augusto Ramirez Ocampo van Buitenlandse zaken staat dat Colombia zeker is van zijn rechten en er daarom geen probleem in ziet om naar Den Haag te stappen voor een uitspraak van het Internationaal gerechtshof, een procedure welke al lang geleden door Caracas van de hand is gewezen. In de officiële verklaring wordt er aan herinnerd dat Colombia er steeds naar heeft gestreefd om tot een definitieve regeling van de grensafbakening te komen, ook op het continentaal vlak, via overleg en met vreedzame middelen. Al jarenlang is de weg bewandeld van het directe overleg. Colombia is bereid tot directe overleg te hervatten, waarvoor natuurlijk wel een procedure moet worden ontworpen en ook een termijn moet worden bepaald voor het overleg. Ten aanzien van de verklaringen van de president en de minister van Buitenlandse zaken van Venezuela wordt opgemerkt in de Colombiaanse verklaring dat men voor alles de belangstelling moet waarderen welke er uit blijkt om tot een spoedige oplossing te geraken. Maar om misverstanden te voorkomen, aldus Bogota, en om verkeerde interpretaties van onze opvatting te vermijden is meegedeeld dat Colombia een vitaal belang hecht aan het betwiste gebied zoals dat het geval is met alle zaken ten aanzien van zijn soevereiniteit.

Bogota meent stevig in zijn schoenen te staan met zijn aanspraken in het licht van de ontwikkeling van het recht van de zee. De verklaring werd door de minister persoonlijk voorgelezen tijdens een persconferentie, kennelijk om het belang aan te geven dat Bogota aan deze zaak hecht. In antwoord op de vraag wat het geschikte moment is om het in 1980 onderbroken overleg weer te heropenen zei de bewindsman slechts dat dit «een goed ogenblik zou zijn». Hij voegde er aan toe dat hij in contact is met zijn Venezolaanse collega Isidro Morales Paul om een «modus operandi» uit te werken en om de spelregels vast te stellen voor de heropening van het directe overleg.

De Colombiaanse oud-minister van Buitenlandse zaken Alfredo Vasquez Carrizosa zei in een commentaar op het besluit van Bogota dat Venezuela steeds de terminologie van vitaal belang heeft gehanteerd ten opzichte van de omstreken Golf wegens het olietransport daar doorheen. «Nu zegt Colombia: jullie hebben de olie en wij hebben ook iets, de kolen in het zelfde gebied, waarmee we een argument van gelijk kaliber hanteren als Caracas al lang heeft gedaan om ons tegen tegen de muur te zetten», aldus Vasquez Carrizosa. Hij heeft jarenlang als minister het overleg met Venezuela over deze materie geleid.

Hij legde zijn verklaring over tegenover de Caricol-radio-keken. Hij acht het van belang dat het een politiek argument is, geen juridisch argument. Dus genoeg, er is soevereiniteit om recht te hebben over de wateren zelf en over de bodem der zee en wat daaronder is, zo zei hij nog.

De Venezolaanse ambassadeur in Bogota, Luis Cortes, liet zich niet zo snel uit het veld slaan. Venezuela heeft een belang dat van vitalere aard is dan het Colombiaanse belang in de Golf van Venezuela. Daarom acht Venezuela het directe overleg op zijn plaats en alleen in het

### Paraguay weet niets van Mengele

ASUNCION — Paraguay heeft ontkend, zoals dat eerder ook steeds gebeurde, dat de Nazi-oorlogsmisdadiger Josef Mengele zich in Paraguay bevindt. Dat Mengele de lijfarts zou zijn van president generaal Alfredo Stroessner noemde men in Asuncion «absurd en ridijp». Dit maakt onderdeel uit. En een lastercampagne tegen Paraguay, zo meent men.

geval dat men geen succes heeft daarbij kan men op zoek gaan naar een andere aanpak om het probleem op te lossen en een daarvan kan zijn het benaderen van het Internationaal hof van justitie. Colombia heeft de weg van het directe overleg open gelaten maar wil slechts dat men zich aan tijd bindt om over te gaan naar de volgende fase, die van het hof in Den Haag. Volgens exminister Vasquez Carrizosa is er niet veel meer te onderhandelen, omdat alle formules al onderzocht zijn. Daarom geeft hij er de voorkeur aan dat men zich bindt aan een korte termijnperiode. De regering van president Belisario Betancur is in zijn laatste fase aangeland, omdat volgend jaar zijn opvolger wordt gekozen.

Het wachten is nu echter op Caracas, waar men op eerdere pogingen van Bogota om naar de overlegtafel terug te keren slechts lauwwaardig reageerde. Volgende maand ontmoeten de presidenten Jaime Lusinchi van Venezuela en Betancur van Colombia elkaar in het grensgebied. Mogelijk is dat een goede gelegenheid om de zaak te beklinden.



NICE — Dat niet alleen de Antillen carnaval viert blijkt wel uit deze foto van 'Koning Carnaval' die onder grote publieke belangstelling zondag door de straten van het Zuidfranse Nice werd gedragen. Het 101ste carnaval van Nice is op 31 januari van start gegaan en zal op 19 februari eindigen als de pop een eind in de vlammen zal vinden.

### Prijzen omlaag in Dominicaanse Republiek

SANTO DOMINGO — De prijzen van een aantal levensmiddelen in de Dominicaanse Republiek worden verlaagd, zo kondigde president Salvador Jorge Blanco dinsdagavond in een tv-en radioboodschap aan. Hij hield de toespraak een dag na de algemene staking van 24 uur uit protest tegen de drie weken geleden afgekondigde economische maatregelen waarbij levensmiddelen en brandstoffen enorm veel duurder werden. De prijzen voor melk, brood en spijsoolie gaan met 18 tot 20 procent omlaag en er komt verder een algemeen loonronde van tien procent, aldus de Dominicaanse president die kritiek leverde op de vakbonden die de algemene staking organiseerden en op de oppositiepartijen welke zich daar achter opstelden.



BETICO CROES  
...speervisser...

## VANDAAG

- Geschil grensafbakening Caracas-Bogota begonnen p.1
- Tweede Kamer tegen twee PG's p.3
- Betico Croes kan wel zwemmen p.5
- Kasparov verkleint achterstand p.6
- Spanningen Wout-Booi al jaren p.7

WOENSDAG 13 FEBRUARI 1985

## olivetti The best there is....

*Costa Rica niet naar Panama-conferentie*

## Contadoravredesplan staat weer op tocht

PANAMASTAD — De morgen in Panamastad te beginnen vergadering van de Contadorlanden met Midden Amerika over het Contadora-vredesplan komt in gevaar door de weigering van Costa Rica om mee te doen als gevolg van een diplomatiek incident met Nicaragua. Costa Rica heeft inmiddels zijn nabuurlanden El Salvador en Honduras in spoedberaad samengeroepen om zich op de situatie te bezinnen.

Nicaragua heeft namelijk schriftelijk laten weten dat het de Nicaraguaanse dienstweigeraar Urbina Lara niet uitlevert aan Costa Rica, zoals San Jose heeft geëist. De mogelijkheid bestaat dat Honduras zich solidair opstelt met Costa Rica. Volgens berichten in Panama zou een leger vliegtuig klaar staan om de betrokken jongeman op te halen om zo de Contadora-vergadering te redde. Urbina Lara heeft verleend jaar augustus in de Costa Ricaanse ambassade in Managua politiek asiel gevraagd omdat hij niet in militaire dienst wilde gaan. Op de vooravond van Kerstmis is hij verdwenen. Volgens Costa Rica werd hij met geweld door Nicaraguaans veiligheidspersoneel van het ambassade-terrein gesleept. Managua meldde later dat de jongeman zijn asielverzoek had ingeslikt en niets liever wilde dan in militaire dienst te treden, wat zijn familie sterk betwijfelt. Inmiddels is hij al wegens dienstweigering veroordeeld door een Sandinistische rechtbank. Het Contadora-vredesproces hangt nu min of meer van deze jongeman af.

De Contadoragroep welke uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela bestaat heeft al de nodige tegenslag gehad. Het vredesplan van deze groep werd aanvankelijk door de Middenamerikaanse landen overgenomen, maar nadat de Verenigde Staten bedenkingen hadden gemaakt bleef alleen Nicaragua over als land van Midden Amerika dat het plan enthousiast aanvaardde, terwijl Guatemala het ook wel over wilde nemen, maar El Salvador, Honduras en Costa Rica wilden dat herwijzingen werden aangebracht zoals het vaststellen van controlemechanismen enz. Over de door de Contadoragroep aangebrachte wijzigingen zou men morgen gaan praten om aan de hand van de Middenamerikaanse opmerkingen een nieuw definitief plan op te stellen. Het plan staat nu op de tocht door de houding van Costa Rica.

## Geurrilla Salvador pakt stroomvoorziening aan

SAN SALVADOR — In acht van de veertien provincies van El Salvador kwam in de afgelopen nacht de stroomvoorziening tot stilstand na een grootscheepse guerrilla-actie. Er werden daarbij niet minder dan 29 hoogspanningsmasten door bommen opgeblazen. De guerrilla zegt op de stroomvoorziening te mikken om zo de economie te treffen.

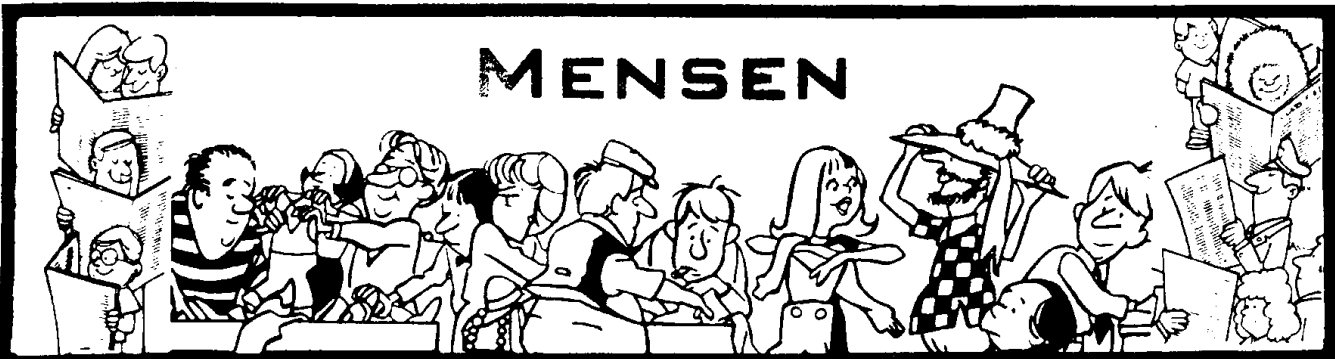
## Leger dreigt in Uruguay

MONTEVIDEO — Met de machtswisseling in het vooruitzicht waarbij gekozen president Julio Sanguinetti aan het bewind komt in Uruguay heeft opperbevelhebber generaal Hugo Medina gewaarschuwd dat de macht teruggenomen zal worden als Uruguay in een chaos terechtkomt. Als dezelfde situatie zich voordoet als in 1973, zullen wij niet aarzelen in te grijpen, zei hij op een persconferentie. In dat jaar nam het leger de macht in handen en bleef aan de macht tot nu toe. Over de door de oppositie bepleite algemene amnestie zei hij dat als mensen met negen of tien moorden op hun geweten worden vrijgelaten hij niet kan inzien waarom leden van de strijdkrachten die zich «aan het een of ander» hebben schuldig gemaakt zouden worden vervolgd. Hij doet daarbij op de mogelijke vrijlating van Tupamaros-guerrillastrijders en op de meedogenloze manier waar op het leger vooral in het begin de mensenrechten heeft geschonden. Het doen verdwijnen van politieke tegenstanders is in Uruguay begonnen.

## Carnavalseditie

Vandaag ontvangen de abonnees met de dagelijkse Amigoe een speciale Carnavals-editie in de bus. Wij maken u er tevens op attent dat in verband hiermee de Napa van aanstaande vrijdag komt te vervallen.





De SHERMAN BROTHERS die momenteel grote triomfen vieren in Europa komen eind maart naar de Antillen om ook hier het publiek te laten genieten van hun laatste successen. Vooral met de jongste single "Livin' for the night" oogsten de broers veel succes. Een nieuwe langspeelplaat is in wording.

Het Nederlandse Kabinet heeft geweigerd de STAATSPRIJS voor de Letterkunde, de zogeheten P.C. Hooftprijs, over 1984 toe te kennen aan de Essayist dr Hugo Brandt Corstius uit Amsterdam. De voordracht van de unaniem jury is niet opgevolgd. Minister Brinkman noemt het werk van Brandt Corstius, die onder verschillende pseudoniemen publiceert nogal omstreken, omdat "niet weinige van zijn bijdragen kwetsend zijn voor personen en bevolkingsgroepen". De minister meent, dat de auteur "het kwetsen tot instrument heeft gemaakt" en dat dit kwetsen een integrerend bestanddeel van de literaire kwaliteiten is. De Minister is daarom van mening dat de Prijs niet toebehoort aan Brandt Corstius. Brinkman heeft de auteur schriftelijk op de hoogte gebracht van de afwijzing. De minister heeft hem bovendien laten weten beschikbaar te zijn voor het geven van een mondelinge toelichting "op deze langdurig overwogen beslissing".

Het opduiken van een VALK in een boom voor het huis van premier Indira Gandhi was voor

haar moordenaars het teken voor hun aanslag op haar leven op 31 oktober van het vorig jaar. Dit blijkt uit de aanklacht die de Indische justitie onlangs deponeerde tegen de verdachten bij de rechtbank in New Delhi. Voor de drie overlevende plegers van de aanslag dreigt de doodstraf. De vierde man, die de dodelijke schoten loste, werd enkele minuten na de moordaanslag door andere lijfwachten doodgeschoten. De leider van de samenwering zou het verschijnen van de valk hebben gezien als "een boodschap van de tiende goeroe van de Sikhs" en het teken om wraak te nemen voor de bestorming van het tempel-complex van Amritsar op last van Indira Gandhi. Het is nog niet bekend, wanneer het proces tegen de samenwerers begint.

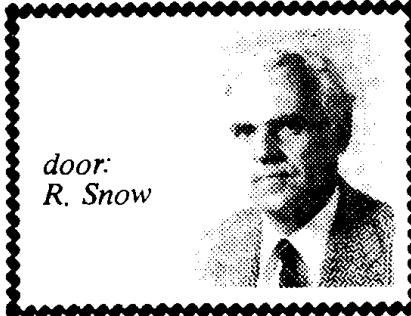
In Amsterdam verblijvende Duitse DRUGSVERSLAAFDEN hebben onlangs een eigen junkiebond opgericht. Doel van deze belangen-organisatie is de naar schatting 800 tot 1200 Duitse junkies in Amsterdam te helpen en de drugs-situatie in de Bondsrepubliek te beïnvloeden. De Duitse junkies krijgen het dit jaar moeilijker, door nieuwe maatregelen die de gemeente heeft aangekondigd tegen met name buitenlandse verslaafden. Zo kunnen de Duitsers binnenkort nauwelijks aan het vervangende middel methadon komen. Alleen als ze in het bezit zijn van een verblijfsvergunning of een

ziekenfondskaat kunnen ze de methadon krijgen. In de praktijk zal het erop neer komen, dat veel junkies terug moeten naar Duitsland, hetgeen onmogelijk wordt genoemd, omdat de Duitse Overheid niet "junk-mind" is. In Duitsland kunnen de junkies kiezen uit gevangenisstraf of afkicken in een psychiatrische inrichting. Van de 60 heroïnedoden vorig jaar in Amsterdam was het grootste deel afkomstig uit West-Duitsland.

ALFRED JOSEPH PALM heeft aan de Universiteit van New York zijn Master's behaald in Business Administration met de specialisatie "corporate financial management". In 1983 sloot hij de studie Bedrijfskunde af aan de UNA, waarna hij naar de VS vertrok. Palm is oud-leerling van het Peter Stuyvesant College. Zijn ouders zijn erg blij met dit nieuws uit de VS. Eind van de maand komt Alfred Palm terug naar Curaçao.



## IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

meningen zelfs als een groot goed wordt gezien, bestaan generatie-verschillen als hierboven bedoeld. In een alweer 65 jaar oud systeem als in Rusland komt dat in die zin niet voor. Wordt ook niet toegestaan zich te ontwikkelen. Om een aantal redenen kan dat niet.

Allereerst ontken het marxisme de individualiteit. Het grootste zwak van dat systeem is haar foutieve antropologie. De mens als persoon met daaraan heeigen verbonden rechten bestaat in dat denken in wezen niet. Gorbachev is meer een produkt van het systeem dan wat ook. Hoe hij zich ook kleedt, glimlacht en vlot voortdoet, hij vertegenwoordigt 'het systeem'. Zeker niet zichzelf of een nieuwe politieke stroming.

Ten tweede moet bedacht worden dat de macht in dat deel van de wereld niet een gedelegeerde en gecontroleerde aangelegenheid is. Om die reden moeten zij die de macht hebben, die ook zorgvuldig bewaken. En dat uitgangspunt leidt altijd tot een systeem van terreur. De terreur van de angst, die in stand wordt gehouden door een systeem van controle, dat zelf weer bestaat bij de gratie van de angst. Wie gisteren op TeleCuraçao het programma "Sixty Minutes" gadesloog, moet hebben opgemerkt hoe geraffineerd zo'n methode werkt. Men liet een reportage zien van het 'één kind per gezin' programma in China. In de fabrieken letten vrouwen op elkaar om tijdig ontoelaatbare zwangerschappen te ontdekken,

waarop na een pastoraal-achtig gesprek abortus volgt. Zelfs in de woonwijken worden oude grootmoeders gebruikt om het anti-zwangerschaps-spioneren te plegen. In zo'n wereld weet niemand meer wie nog te vertrouwen is en wordt men gedwongen volgens de richtlijnen van het systeem te leven. Zo'n systeem stuwt geen leiders naar boven, die plotseling anders, verlicht of modern zouden zijn. Integendeel als nieuwe gezichten in de leiding, die indruk wekken, is het zaaks om des te meer oplettend te zijn. Het duidt dan eerder op groter raffinement in het naar buiten treden dan op een naar Westers idee wijziging van instelling.

De hier en daar geuite verwachtingen als boven aangegeven scheppen dan ook een ongewenst klimaat. Ze suggereren mogelijkheden, die niet bestaan en verleiden daarmee tot een mogelijke toegankelijkheid. Men denke daarbij aan de anti-bewapenings-bewegingen in Europa. Het sentiment dat daaraan ten grondslag ligt moge oprecht zijn, het komt al evenmin boven het projecteren van in de vrije denkwereld gegroeide concepten uit. Op dat sentiment speelt Moskou telkens weer in. Een humaner gezicht gedragen door de mythe van een 'nieuwe generatie' kan maar al te gemakkelijk in de bewegingen nieuw leven inblazen en daarmee het precieze machts-evenwicht verstoren.

Hoe interessant de ontwikkelingen in het Kremlin ook mogen zijn — en ze zijn dat vooral door het waas van geheimzinnigheid waarmee ze omgeven zijn — ze voorspellen de wereld geen nieuwe lente al was het maar omdat het Sovjet-systeem in die zin het begrip lente niet kent. Hooguit en alleen als tactisch concept.

De Thailander NARIT SITASUWAN heeft na een observatie van twee en een half jaar in de Alpendierentuin van Innsbruck de taal ontcijferd waarin de Alpenkraaien met elkaar converseren. Voor deze "wereld-sensatie" op het gebied van de ornithologie zat de wetenschapper vele maanden lang met een band-opnamen-apparaat naast de vogels en registreerde hun doen en laten bij bepaalde geluiden. Hij kwam er achter dat de vogels met elkaar grappes uitaalden, elkaar en de oppassers uitscholden en elkaar waarschuwden voor een vijand. De studie van de zoölogie, die naar zijn universiteit in Bankok is teruggekeerd, zal binnenkort in de dagbladen worden gepubliceerd.

In de nalatenschap van zijn moeder, die zangeres was, heeft de Brit PETER PLUMMER delen van een vermoedelijk sinds 200 jaar niet meer uitgevoerd koorwerk van Handel gevonden. Dit jaar zal er een uitvoering plaatsvinden in de Kathedraal van Manchester. Handel, die in 1726 Brits staatsburger werd en in 1759 op 74-jarige leeftijd in Londen overleed, componeerde het werk waarschijnlijk in 1707 in Rome. In dit jaar schreef hij ook muziek bij verschillende psalmen. Naar alle waarschijnlijkheid behoort het teruggevonden werk thuis bij deze cyclus. Aan de echtheid van de teruggevonden fragmenten wordt niet getwijfeld.

Een Israëliische ZAKENMAN heeft een klacht ingediend tegen de Algemene Bank Nederland in Rotterdam. De bank heeft een kluisje dat de man bij een van de filialen had gehuurd opgeboord en de inhoud van 80.000 gulden meegegeven aan een kennis. Deze man is er met het geld vandoor gegaan en is spoorloos verdwenen. Die kennis heeft gebruik gemaakt van een valse machtiging om het geld te innen. De man kwam met het verzonnen verhaal dat de eigenaar van de kluis de sleutel van de kluis bij een ongeluk in België was verloren. De Israëli stelt de bank aansprakelijk voor het verdwenen geld. De bank heeft tot nu toe nog niet gereageerd.

## CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afkijzen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster James, tel.: 54064 en zuster Martis, tel.: 613563/80734.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag 1/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtendienst): Otrobanda: Paradeis, tel.: 89676; Punda: del Pueblo, tel.: 612444.

DIVERSEN: CURAÇAOSCHE KUNSTKRING: 20.30-22.30 workshop voor pianisten - auditorium CCC, Koninginnelaan 2/n. Emmastad.

KARNAVAL: 20.00-24.00 'or jump-up-na Seru Domi/Montaña/Seru Fortuna.

BIOSCOPEN: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur Once upon a time in America (18 jr.). CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur Superstition (18 jr.).

TELECURAÇAO: WOENSDAG: 16.30 Cartoons; 17.00 Odra di man; 17.30 Biba salú; 18.00 E man dredi di Dios; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 EVO; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut pa karnaval; 20.45 Falcon Crest; 21.45 Gosa den Coney Island; 23.20 Sluiting.

ONDERSDAG: 16.30 Cartoons; 16.45 Kwees; 18.00 Filatelle / Alimentashon; 18.15 Purba ku Kwees; 18.30 Telenovela: «Colorina»; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 «10» Minuut pa karnaval; 20.45 The A-team; 21.45 Just our luck; 22.15 Mundu na bista; 23.30 Aktivida; 23.30 Tempo pa Dios; 23.45 Sluiting.

## Van Florida sinaas-appeloogst is 13 procent verloren

ORLANDO — Men vreest dat dertien procent van de sinaasappeloogst in Florida is verloren gegaan als gevolg van de koudegolf verleden maand. Dit zou tot gevolg hebben dat de oogst de slechtste wordt over de boorbijre zeventien jaar. Men had aanvankelijk gehoopt op een oogst van 119 miljoen kratten sinaasappels van 45 kilo, maar men komt nu uit op 104 miljoen kratten. Wat een record-jaar had moeten worden gaat dus een flinke tegenvaller worden, zo werd opgemerkt.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Schierpennelz / n of POB 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek.: nr. 11-07-313  
Algemene Bank N.V.  
Bankrek.: nr. 874.825.10  
Maduro & Cunel's Bank n.v.  
CURAÇAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie:  
Namens Antilean News Holding n.v.:  
R.F. Snow  
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:  
waarmend voor:  
Lauren Ravelli-Schenk  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen,  
Ana van Leeuwen, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag 1/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):  
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.

Nassaustraat 110, tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsibie Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE: CORRESPONDENT:

Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót

154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Popular Agencies,  
SMTC Building, Ildige Road 38,  
Tel.: 2737.  
Lose nummers: Papergarden, Food Center, Shipwreck Stores in Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertrip Julianaluchthaven.

SABA:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:  
Vertegenwoordigster / Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG  
CORRESPONDENT  
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT  
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON  
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

MIAMI-medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131

Persagentschappen: ANP en AP.  
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.  
DISTRIBUTIE (abonnementen)  
Curaçao: Distrito n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

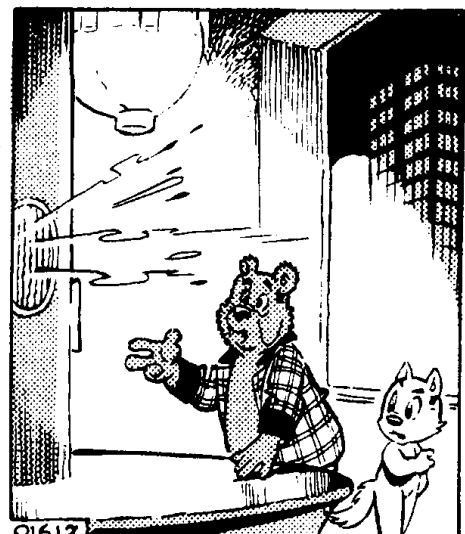
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.  
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Lose nummers 50 cent.  
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):  
NAIF, 80,15 per maand (luchtpost) of NAIF, 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en het Bommel-Verschiet

Door Marten Toonder



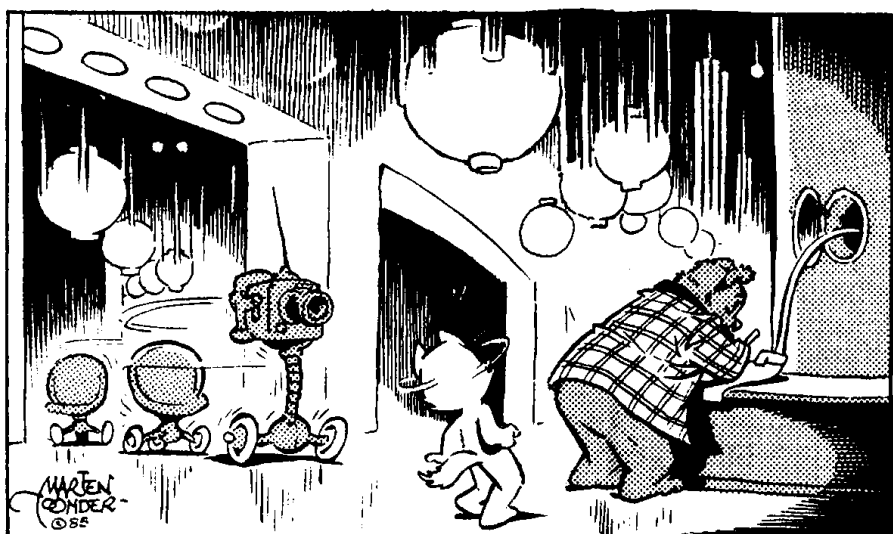
01617 — "Hier melden alsjeblieft", herhaalde de stem uit de luidspreker.

"Maar dat doe ik toch?" zei heer Ollie, onaangenaam getroffen. "Met wie spreek ik? Waar zit u, als u begrijpt wat ik bedoel? Ik wil graag..."

"Hier melden alsjeblieft", maande de stem vriendelijk; en nu begon heer Bommel zijn geduld te verliezen.

"Ik ben bezig!" riep hij uit. "Dat zou u weten, als u me niet in de rede viel. Wij willen een kamer voor de nacht, en een maaltijd zou ook wel smaken. Als u nu even naar buiten komt..."

"Het deugt hier niet," zei Tom Poes. "Volgens mij kunnen we beter weggaan."



In de wand klapte een luikje open, en er schoot een buigzame stalen arm te voorschijn, die enige papieren vasthield.

"Invullen alsjeblieft," galmde de stem, toen de papieren voor de meldende heer werden neergelegd.

"Niet doen," waarschuwde Tom Poes. "Door dat invullen raken we in een computer". Doch heer Ollie had reeds zuchtend zijn vulpen getrokken en was aan het werk gegaan.

Nu werd in de ingevallen stilte een snel naderend gezoem hoorbaar, en uit een donkere ruimte achter de balie kwam een vlugge camera tevoorschijn, die door twee stoeltjes gevolgd werd.

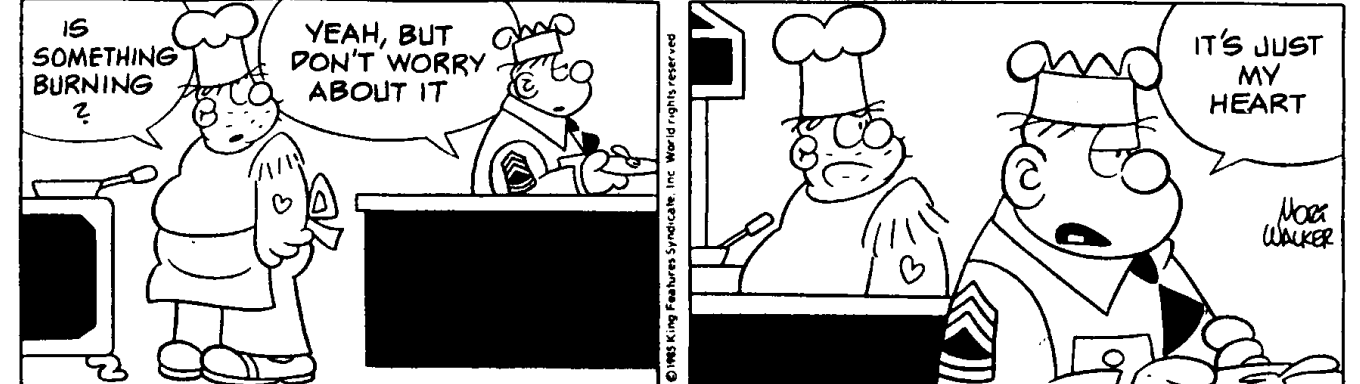
## HENRY By Dick Hodgins



## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## QUINCY By Ted Shearer





# ANTILLEN-BEZOEK DE KONING VANMORGEN IN KAMER BEHANDELD

## Voorstel extra geld naast Solidariteitsfonds

# Tweede Kamer tegen besluit twee procureurs-generaal op Antillen

—Door Frans Kok—  
**DEN HAAG/WILLEMSTAD** — De Nederlandse Tweede Kamer is zeer bezorgd over het feit dat Aruba per 1 januari 1986 een eigen procureur-generaal krijgt die de leiding heeft van het openbaar ministerie op het eiland.

Minister de Koning is onlangs accoord gegaan met de instelling van een eigen procureur-generaal op Aruba omdat hi, zo verklaarde hij vanmorgen in de Tweede Kamer, op juridische gronden niet langer kon blijven vasthouden aan de Nederlandse wens dat één procureur-generaal aan het hoofd blijft staan van zowel het Antilliaanse als het Arubaanse politie- en opsporings-beleid.

De vaste Kamer-commissie voor Antilliaanse Zaken reageerde vanmorgen verbaasd en geschrokken op de mededeling van De Koning. CDA, VVD en PvdA zeiden dat De Koning daar niet mee accoord had mogen gaan. Volgens deze partijen is één procureur-generaal nodig om de rechts-zekerheid en de rechts-gelijkheid op de Antillen te waarborgen. VVD-woordvoerder mevrouw Terpstra zei dat één en ander voor haar partij zelfs een reden zou zijn tegen de wijziging van het statuut te stemmen.

De Koning verklaarde dat Nederland lange tijd heeft gepleit voor het instellen van één gezamenlijke procureur-generaal,

zeker nu het UNI-verdrag (waarin overigens sprake was van twee procureurs-generaal) van de baan is. "Het verschil van mening tussen de Antillen en Nederland is echter blijven bestaan en in zo'n situatie moet één partij toegeven. Na overleg met mijn collega van Justitie heb ik besloten toen maar accoord te gaan met twee procureurs-generaal", aldus De Koning.

De Koning bracht aan de Kamer-commissie verslag uit van zijn bezoek aan de Antillen en met name van het mislukte top-overleg. De Tweede Kamer steunde in overgrote meerderheid de opstelling van de minister dat Nederland in het Solidariteits-fonds niet meer zal bijdragen dan twintig procent en bovendien de bijdrage van Aruba zal aanvullen voor zover deze boven de 1,5 procent van de Arubaanse begrotings-inkomsten mocht stijgen. Enkele kamerleden spraken zelfs openlijk hun bewondering uit voor de wijze waarop De Koning zich op de Antillen had verzet tegen de wens dat Nederland meer geld in het fonds zou storten.

## MAN-leider Martina

# Regering mist ieder eergevoel

**WILLEMSTAD** — De leider van de Curaçaose oppositiepartij MAN, Don Martina, noemt het vernederend en beledigend dat de Curaçaose partners in het kabinet accoord zijn gegaan met het optreden van de MEP tijdens de mini-RTC. Martina meent dat de voorgenomen ontmoeting Lubbers-Liberia-Peters over de discrepantie over het solidariteitsfonds geen zoden aan de dijk zal zetten: "Lubbers zal De Koning niet laten vallen, zoals de MEP zijn partners heeft laten vallen," aldus ex-premier Don Martina.

Martina geeft in een communiqué te kennen, de Curaçaose partijen PNP en DP bijzonder

kwalijk te nemen dat men zondermeer accoord gegaan is met de MEP. Dit betekent, aldus Martina, dat Curaçao zal moeten opdraaien voor 55% van het solidariteitsfonds. "Wegens een gebrek aan politieke visie en om partij-politieke redenen hebben de DP en de PNP in het verleden geen Curaçaos blok willen vormen tegen het front Den Haag-Oranjestad. Curaçao zal nu hiervoor moeten betalen," aldus Martina. Hij benadrukt verschillende keren dat Curaçao door de gemaakte afspraken al veel minder kracht en zeggenschap zal hebben dan Aruba. Zo zal Aruba beschikken over drie ministers en negen parlementariërs, terwijl Curaçao zal kunnen rekenen op 1 minister en vijf statenleden, aldus Don Martina, die er in zijn schrijven aan herinnert dat het niet de eerste keer is dat de MEP de Centrale regering belachelijk maakt en vernederd. Hij noemt ondermeer de pogingen van de MEP de Centrale regering in de VS in descrediet te brengen in verband met off-shore aangelegenheden en de reactie van Croes naar aanleiding van het bezoek van de voormalige premier aan Caracas inzake de raffinaderij-problematiek.

"Wat echter tijdens de mini-RTC is gebeurd is het toppunt: de MEP heeft niet alleen een accoord verbroken met de Centrale regering en de vijf eilanden en zich achter Nederland geschaard. Deze partij heeft ook, vóór minister De Koning, gedreigd de Centrale regering ten val te brengen," vervolgt Martina zijn communiqué. Het feit dat de Curaçaose partijen dit aanvaard hebben zal volgens Martina betekenen dat Curaçao het kind van de rekening wordt. "Hoeveel langer moet het Curaçaose volk vernederd worden voordat de PNP en DP de MEP op zijn plaats zet. Hoeveel beledigingen en dreigementen zullen de regeringspartijen nog aanvaarden van de MEP?" zo vraagt Don Martina zich af in het vanmorgen gepubliceerde schrijven.

De Koning zei teleurgesteld te zijn dat met name in de Statenvergadering zonder enige nadere argumentatie om een hogere Nederlandse bijdrage was gevraagd, terwijl toch duidelijk had moeten zijn, zei De Koning, dat Nederland uit bestuurs-oogpunt om principiële redenen niet verder bij het fonds betrokken wil raken en dat het geen kwestie is van geld.

CDA-woordvoerder Aarts stelde zelfs voor om bij wijze van blijk van goede wil van Nederlandse kant wel extra geld te geven maar dan niet via het Solidariteits-fonds. Dit om aan te geven dat het Nederland niet op de eerste plaats om geld te doen is maar een goede wijze van dekoloniseren. Om deze laatste reden is het dringend gewenst dat Nederland niet meer aan het fonds bij-

draagt, aldus Aarts. Op vragen van de PvdA-er Willem Vermeend zei De Koning dat de Nederlandse regering nog geen standpunt heeft bepaald over eventuele deelname door de Antilliaanse overheid in de Shell-raffinaderij. Hij sloot uit dat Nederland zelf op de één of andere manier mee zal participeren in de Shell, maar hij liet wel doorschemeren dat een Antilliaanse participatie niet op een Nederlands veto zal stuiten, hoe riskant de hele operatie ook zal zijn. Maar De Koning erkende dat de sluiting van de Shell ook ingrijpende gevolgen voor het eiland heeft, al merkte hij op dat tien à vijftien jaar geleden er nog twaalf duizend werknemers bij de Shell werkten en nu nog maar tweeduizend. Hij zei het niet uitgesloten te achten dat bij eventuele sluiting ook deze laatste groep werknemers door de arbeidsmarkt geabsorbeerd zal kunnen worden. Maar, merkte De Koning op, de gevolgen voor overheids-financiën op de Antillen zullen wel degelijk zeer ernstig zijn. Volgende week zal de Nederlandse Tweede Kamer een uitvoerig beleids-debat houden over de Antillen, als de begroting voor 1985 op de agenda staat.

## Eerste officiële bezoek

# Premier in maart naar Colombia

**WILLEMSTAD** — Nog voordat ze in maart naar Nederland reist, zal premier Maria Liberia-Peters een bezoek afleggen aan Colombia. Het wordt het eerste officiële bezoek van mevrouw Liberia-Peters aan dit Zuid-Amerikaanse land. De Antilliaanse premier vertrekt op 24 februari naar Bogota.

Mevrouw Liberia-Peters zal 3 dagen in Colombia verblijven, zo werd vandaag tegenover de Amigoe bevestigd. De uitnodiging voor het bezoek kwam enige maanden geleden van de president van Colombia Belisario Betancur tijdens een ontmoeting ter gelegenheid van de installatie-plechtigheid van de president van Panama.

Namens Antilliaanse regerings-zijde kon men vandaag geen nadere informatie geven over de onderwerpen die premier Liberia-Peters met president Betancur zal aankaarten. Het is echter een bekend feit dat de Antillen al enige pogingen ondernomen hebben om tot een verdrag te komen voor de uitlevering van gevangenen die hier in het Huis van Bewaring zitten. Van Colombiaanse zijde echter, is hier steeds lauw op gereageerd.

De Amigoe berichtte reeds over het voorgenomen bezoek van de Antilliaanse premier naar Nederland, waar ze het solidariteits-fonds-vraagstuk met premier Lubbers zal gaan bespreken. De Antilliaanse premier zal dit bezoek, volgens de huidige plannen, in maart afleggen. Maria Liberia-Peters reist vandaag overigens naar Bonaire voor een twee-dagend durend bezoek. Hoewel vanmorgen geen nadere toelichting op dit bezoek voorhanden was, zal de premier waarschijnlijk met het eilandsbestuur en de overige sociale partners gaan praten over de eind deze maand door de regering af te kondigen bezuinigingsmaatregelen. Besprekingen hierover zijn reeds gevoerd met de Bovenwinden, terwijl ook gesprekken plaats vinden met de sociale partners op Curaçao.

De Centrale regering heeft diverse malen meegedeeld ingaan- zake de raffinaderij-problematiek.

Tot groot ongenoeg-

gen van ondermeer de Centrale Bank zal een loonmaatregel achterwege blijven, terwijl ook de lonen en bezoldigingen van de ambtenaren in tact zullen blijven. In plaats daarvan zal getracht worden de personele uitgaven die niet onder de lonen vallen, terug te brengen. Door deze en andere, nog onbekende maatregelen, zal de regering trachten het begrotings-tekort met 15% terug te brengen.

## Betico Croes vraagt IMF-evaluatie

# Geen invoering eigen Arubaanse munteenheid

**WILLEMSTAD**  
**ORANJESTAD** — De invoering van de eigen Arubaanse munt zal waarschijnlijk op de lange baan worden geschoven. MEP-leider en adviseur van het Arubaans Bestuurscollege, Betico Croes, heeft gisteren in een BC-vergadering meegedeeld dat de invoering van een eigen munt "opnieuw geëvalueerd" moet worden. Dit betekent dat de voorgenomen scheiding van de goud- en deviezenvoorraad niet zal hoeven plaats vinden. Het Internationale Monetair Fonds (IMF) zal benaderd worden voor het maken van een evaluatie van de Arubaanse economie.

Betico Croes bevestigde gisteren dat hij het Arubaanse BC heeft meegedeeld dat re-evaluatie van de invoering van de eigen munt nodig is, gezien de huidige financieel-economische situatie waarin het eiland verkeert. Volgens insiders betekent dit dat de afspraken, vervat in het Mullet-Bay accoord, over de verdeling van de goud- en deviezenvoorraad nu ook niet meer van toepassing zijn. Croes verklaarde tegenover de pers dat een beslissing over de invoering van de munt over 10 dagen genomen zal worden. Hij had het in dit verband over een "overgang-periode", waarvan Croes gisteren niet kon zeggen hoe lang die

zou duren. De wijziging in het standpunt van Croes is nogal verrassend: De MEP heeft tot nu toe immers steeds met klem gesteld de invoering van de munt te zullen doorvoeren, ondanks negatief advies van verschillende deskundigen. Het was al bekend dat de technische afronding van dit plan niet haalbaar zou zijn op 1 januari 1986. Blijkt de MEP de plannen voor de invoering van de eigen munt inderdaad te hebben laten varen, dan betekent dit dat de Antilliaanse gulden, ook na de status aparte, op Aruba wet-tig betaalmiddel zal blijven. Het nieuws dat de eigen munt en als gevolg daarvan ook de goud- en deviezenvoorraad-scheiding achterwege zullen blijven zal verschillende experts tot vreugde stemmen. Zoals bekend hebben een groot aantal deskundigen sceptisch gereageerd over de voorgenomen wijzigingen op monetair-financieel gebied, zoals de scheiding van het goud- en deviezen, de invoering van de munt en de oprichting van twee monetaire autoriteiten.

Terwijl Antilliaanse deskundigen nogal terughoudend zijn geweest met hun reacties op deze afspraken, heeft het PvdA-Kamerlid, dr. Willem Vermeend, duidelijk gesteld dat deze regelingen tot een "chaos" zullen leiden. Hij noemde ondermeer de invoering van de eigen munt en de oprichting van een eigen

**olivetti**  
Elektrische schrijfmachine model Praxis 45/ET90  
f. 2195,- — **f. 1650,-**  
**Praxis 40/41**  
f. 1550,- — **f. 1165,-**  
**C.F. Muskis & Co**  
Fokkerweg 28  
Tel.: 614988  
**m&m**  
TECHNICAL SERVICE NV  
Parmentiersweg 5  
Tel.: 612055



**WILLEMSTAD** — Het is niet de eerste keer dat de Heilige Familie School het doelwit is van brandstichting. Dinsdagavond kraaide de rode haan wederom. Onbekenden stapelden in het leraren-lokaal boeken en schriften op en staken die in brand, waardoor de brand snel omzich heen greep. De brandweer wist de brand echter binnen korte tijd te bestrijden.

## Twee auto's op elkaar

**WILLEMSTAD** — Twee personen-auto's botsten op elkaar op de kruising van de M.L.K. Boulevard en de Rotterdamweg, omdat geen voorrang werd verleend. Hierdoor liep een van de inzittenden lichte verwondingen op en moest zich hiervoor onder behandeling stellen van een dokter. De aangerichte schade bedroeg 3500 gulden.

## Na goedkeuring tarieven-commissie

# KLM-tarieven gaan voor bepaalde categorieën passagiers omlaag

—Door Frans Kok—  
**DEN HAAG/WILLEMSTAD** — De KLM-tarieven tussen Amsterdam en de Antillen gaan voor bepaalde categorieën passagiers omlaag. Verder komt er, naast het bestaande hoog- en laag-seizoen, een derde "dal-seizoen" met tarieven die lager liggen dan in het huidige hoog-seizoen.

De KLM heeft de voorstellen voor lagere tarieven onlangs geponeerd bij de gemengde tarieven-commissie die al geruime tijd studeert op de kwestie van de vliegtarieven tussen Nederland en de Antillen. De KLM wil zelf geen bijzonderheden geven over de opbouw van de nieuwe tarieven, maar in kringen van de commissie valt te beluisteren dat een aantal voorwaarden om voor goedkope vluchten tussen Amsterdam en de Antillen in aanmerking te komen, zal worden versoepeld. Zo komt er een lager tarief voor familie-bezoek waarvan ook in het hoog-seizoen kan worden geprofiteerd. Het is echter niet de bedoeling de tarie-

ven over de hele linie met een bepaald percentage te verlagen. Overigens is in Den Haag niets bekend van een besluit van de KLM om het mogelijk te maken vliegtickets door de inwoners van de Antillen via Amsterdam te laten bestellen. Zoals bekend is een ticket dat gekocht wordt in Nederland aanmerkelijk goedkoper dan wanneer het wordt aangeschaft op de Antillen. Wel is het de bedoeling in de toekomst de schommelingen in de wisselkoers sneller in de prijs door te berekenen dan tot dusver het geval was.

De nieuwe tarieven moeten overigens nog worden goedgekeurd door de gemengde tarieven-commissie. De invoering kan daarom nog wel even op zich laten wachten omdat de Antilliaanse en Nederlandse leden van de commissie nog steeds niet bijeen zijn geweest voor een laatste en beslissende vergadering. Oorspronkelijk zou de commissie half februari met haar eindrapport komen, maar dat zal nu pas in de loop van de maand maart gebeuren, zo is de verwachting.

**SALE**  
**olivetti**  
elektronische  
**KAS-REGISTERS**  
model CR1002  
f. 995,- — **f. 600,-**  
model CR1010  
f. 1895,- — **f. 1095,-**  
model CR1020  
f. 2195,- — **f. 1195,-**  
**C.F. Muskis & Co**  
Fokkerweg 28 - Tel.: 614988

**La Bienvenue**  
PROMENADE shopping center  
Tel. 74887  
Toon uw liefde.  
Geef op Valentine's Day een van de waardevolle geschenken van La Bienvenue.

**Servisio**  
NA BO ORDU N.V.  
**VERHUISD**  
naar Adjudantenweg 21  
**TELF. 43955**

**WILLEMSTAD** — Er is binnen de regerings-partijen nog geen overeenstemming bereikt over het tussen de MEP en de andere coalitie-partners ontstane meningsverschil over de kwestie solidariteitsfondsen. Tijdens een gisteravond gehouden coalitieberaad werd besloten dat de partijen zich intern over het vraagstuk gaan buigen, waarna men over enige tijd weer bijeenkomt. Een kabinet-crisis zit er volgens de secretaris-generaal van de coalitiepartner PNP, drs Mc William, niet in.

Tegenover het ANP verklaarde de premier Liberia-Peters gisteravond direct na de vergadering dat "er over twee weken een oplossing zal komen." "Als we de status aparte willen halen moeten we eruit komen," zei ze. MEP-leider Betico Croes erkende na het coalitie-beraad "dat we

er nog niet uit zijn", maar voegde er aan toe dat "we creatief genoeg zijn" om dit te regelen.

Het probleem ontstond, zoals bekend, toen coalitie-partner MEP zich tijdens de mini-RTC meedeelde met het Nederlands voorstel voor de financiering van het solidariteits-fonds te verenigen. De overige Antilliaanse partners, waaronder de andere regeringspartijen, wijzen dit voorstel van de hand. Na de mislukte mini-RTC deed het gerucht de ronde dat een breuk in het kabinet onvermijdelijk moest zijn.

Een coalitie-beraad, gisteren, heeft hier niet toe geleid. Integendeel: Rufus Mc William van de PNP verklaarde in gesprek met de Amigoe dat een crisis "niet voorzien, niet verwacht en niet gewenst" is. Mochten de partijen, ook na met hun achterban geraadpleegd te hebben, geen overeenstemming bereiken dan wordt het een kwestie tussen Ne-

derland en Aruba, volgens Mc William. De stelling van bepaalde waarnemers dat besloten werd de problematiek over enige weken, na intern beraad weer te bespreken om zo een kabinet-crisis te voorkomen, noemde hij "kolder". "De mensen die dit denken spreken slechts hun wens uit; zover zal het echter niet komen," aldus de PNP-secretaris-generaal die voorts meedeelde dat binnen de MEP-gelederen "kortsluiting" ontstaan is. Mc William zei van de MEP-ministers te hebben vernomen dat er nogal wat verschil van mening heerst tussen het partij-orgaan en de drie MEP-ministers in het kabinet Liberia-Peters.

Een andere politicus van één van de ondersteunende regeringsfracties verklaarde gisteravond tegenover het ANP te hopen dat de MEP zal inzien dat de centrale regering er voor de hele Antillen is en niet "exclusief voor Aruba of de MEP."



# Karnavals-Kaleidoscoop



VANAVOND IS HET de grote avond voor de gekken van Mundo Nobo: het «Loko Loko» tumba-festival. Volgens voorzitter Percy Pinedo hebben zich verschillende bekende zangers zich



ingeschreven, maar de winnaar is sinds vorig jaar bekend. Vanavond treden o.a. René en Sonny Samson, Orlando Cualess, Ced Ride, Eddy Oleana met het lied «Querida» en ook Carlos Coffie, de keizer van Mundo Nobo. Een ding staat vast bij dit tumba-festival: de winnaar is altijd Carlos Coffie. Ook alle zangers van de groep Billoneros zullen ook meedoen, al hun tumba's worden in het Spaans gezongen. Volgens velen zijn ze nog onder de indruk van hun optreden in Spanje vorige week. De groep BESS is ook aanwezig met hun zanger/drummer Mr. Babalu.

Het karnavals-komité organiseert vanavond een jump-up op Montaña en Seroe Fortuna. Op Montaña is de route als volgt: Buurtcentrum Montaña, langs de kerk, Mampuritoweg, Oregonweg en terug naar Buurtcentrum Montaña. Op Seroe Fortuna wordt de jump-up tegevoerd het buurtcentrum gehouden.



bekende Harry Wolters trad op als een onervaren vrije. Hij kreeg alle lachers op zijn hand. Na de pauze zong Huub Timmermans een potpourri van alle karnavals-liedjes. Het programma eindigde na twaalf uur. De boerenblaas-kapel blies het programma aan elkaar. De zaal was praktisch vol dus degenen die de volgende uitvoeringen willen bijwonen, moeten vlug hun kaart kopen bij Theater De Tempel, Wulfsen & Wulfsen en bij de leden van de Raad van Elf.

De groep «Neighbours» herinnert al haar leden eraan om hun kostuums vandaag bij de bekende adressen af te halen. Het laatste feest voor de grote optocht is op a.s. vrijdag met het optreden van Los Explosivos en BESS. Het wordt gehouden in Hottie Biesheuvel.

Vandaag is de laatste kans om groepen in te schrijven voor de «Gran Marcha». Morgenavond is de informatieve vergadering voor alle vertegenwoordigers.

val. Dit wordt morgenavond gehouden in het Wilhelminapark. Enkele zangers die morgen zullen meedoen zijn: Kareen de Jongh (Vladap), Ramphis Julia (Skuche), Ester Maayer, Tania Rosina (Kla), Clark «Jul» de Windt (Jul a pèrde Heful), Kenneth Vinck (Bo ta sinti Dushi), Willem Dekker (Kom en spring erin), Elton Lauf (Awor kua e pèga). Directeur Jacques Visser heeft zich op het laatste ogenblik teruggetrokken om de anderen de kans te geven om te winnen. Kareen de Jongh heeft vorig jaar de eerste prijs gewonnen. Het begint om acht uur en muzikale begeleiding wordt verzorgd door de bekende groep Doble R.

Voor Carnaval: T-Shirts, hoedjes, petten, zonnekleppen, hoofddoekjes, zonnebrillen, boxen, slippers en sandalen.  
**La Indiana N.V.**  
Hendrikplein 11

Léuke Valentijn  
kaarten en  
mooie  
kadootjes  
en ook  
VERSE BLOEMEN  
t schuurtje  
W. Churchillweg 181  
Tel.: 82090

TE KOOP  
INBOEDEL  
PORCH-SALE  
Saturnus-  
straat 58A  
Tel.: 615484

TE HUUR  
APPARTEMENT  
voor één persoon  
Seroe Loraweg 132  
Telefoon: 671423

WEGGEEF  
PRIJZEN!  
1 KLIMMS KAMERA  
1 KODAK PROCESSOR  
BUREAUX + STOELN  
WACHT-  
KAMERSTOELN  
TAFELS - KRUKKEN  
1 V.W. PASSAT  
1 MONTE CARLO.  
TEL.:  
55573 - 54751

## Het weer

WEERSVERWACHTING  
GELDIG tot morgenmiddag  
12 uur. Licht tot halfbewolkt.  
Geen neerslag van betekenis.  
Vrijkrachtige af en toe  
krachtige oostelijke wind.  
OVERZICHT: In het Cari-  
bisch Gebied bevinden zich  
momenteel geen storingen  
die van betekenis zijn voor het  
weer op de Benedenwindse  
Eilanden. In de komende 24  
uur wordt weinig verande-  
ring in het huidige weerbeeld  
verwacht.

## Kind vergeten op te halen

WILLEMSTAD— Het is de  
laatste tijd aan de orde van de  
dag, dat ouders vergeten hun  
kinderen op te halen. Gisteren  
deed zich weer een dergelijk ge-  
val voor. Een vijf-jarige kleuter  
van de Oranjeschool wachtte te-  
vergeefs op zijn ouders. De poli-  
tie die inmiddels ter plekke ver-  
schenen was, nam het kind mee  
naar de politie-wacht, waar de  
moeder het kind later kwam op-  
halen.

## Reactie McWilliam:

## Tweede Kamer moet realiteit inzien

WILLEMSTAD— De Twee-  
de Kamer moet voor eens en  
altijd inzien dat we te maken  
hebben met een Antilliaanse  
realiteit, die voor ons  
werkbaar moet zijn. De tijd  
dat het Nederlandse belang  
prevaleert en dat men dit pro-  
beert door te drukken moet  
voorbij zijn. Zo luidt de reac-  
tie van het Curaçao's statenlid  
drs Rufus Mc William (PNP)  
op het protest in de Tweede  
Kamer tegen de beslissing dat  
Aruba een eigen Procureur-  
Generaal zal krijgen.

Mc William zei vandaag "ge-  
noeg te hebben van dat gezeur"  
van de Nederlandse parlementa-  
riërs.

## Aanrijdingen

WILLEMSTAD— In de afge-  
lopen 24 uur vonden er 15 aanrij-  
dingen plaats, waarbij 2 gewon-  
den vielen en er een schade van  
14.300 gulden genoteerd werd.

riërs. "Men moet goed beseffen  
dat Aruba een eigen status zal  
krijgen zoals destijds Suriname.  
Niemand heeft vroeger toch ge-  
pleit voor 1 PG voor de Antillen  
en Suriname," aldus de PNP-er.  
Hij liet duidelijk merken genoeg  
te hebben van de Nederlandse  
bemoeizucht en over het feit dat  
partijen daar steeds dreigen te-  
gen de wijziging in het Statuut te  
zullen stemmen. "Laat ze dan  
maar tegenstemmen als ze dat zo  
graag willen. De consequenties  
zullen dan ook voor hun reke-  
ning komen," aldus de PNP-se-  
cretaris-generaal vanmorgen  
desgevraagd.

De Amigoe berichtte reeds het  
nogal verbazingwekkend te vin-  
den dat minister De Koning tij-  
dens zijn jongste bezoek, in te-  
genstelling tot eerdere bezoeken,  
geen bezwaar gemaakt heeft  
tegen de aanstelling van twee  
PG's na de status aparte. Bij de  
Tweede Kamer echter viel de  
beslissing over de twee PG's in  
slechte aarde.

De première van de revue van de  
kabrieten was een enorm succes.  
De groep Polyglots van Curaçao  
opende het programma en de  
zaal kwam in de stemming.  
Daarna trad Wilke Zeelen op als  
volkstuintje. De kabriettinnes  
voerden een heel mooi dansje  
op. De Bretel Boys presenteer-  
den een zeer gevarieerd pro-  
gramma en alle liederen waren  
aangepast voor Curaçao. Ook de

## Als onderdeel boom-plantactie Padvindsters-vereniging viert 11de jubileum op ludieke wijze

WILLEMSTAD— In het  
Jaar van de Jeugd bestaat de  
Padvindsters-vereniging van de  
Nederlandse Antillen 55 jaar.  
Dit is reden tot feest-  
vieren, zeker alsook de Inter-  
nationale Padvinderij dit jaar  
het feit herdenkt dat ze 75 jaar  
geleden werd opgericht.

Om de viering van het jubileum  
inhoud te geven heeft de Pad-  
vindsters-vereniging gehoor ge-  
geven aan de oproep van de  
UNESCO om in het Jaar van de  
Jeugd, de jongeren deel te laten  
nemen aan een "boomproject",  
om zo de wereld weer te herbe-  
bossen. Dit is niet alleen een  
praktische hulp, maar kan ook  
gezien worden als een symbool.  
Zoals de jonge boom de volwas-  
sen boom zal zijn van de toe-  
komst, zo zal ook de jongere de  
volwassenen zijn van morgen. In  
samenwerking met L.V.V. Car-  
mabi, Soltuna en Milieubeheer  
zijn reeds plannen gemaakt voor  
de aanplant.  
De Padvindsters-vereniging  
roept de jongeren in dit voor hen  
zo belangrijke jaar op, op te ko-

men voor zichzelf op een positie-  
ve manier. Ze raadt hen aan zich  
te informeren doormiddel van  
boeken, kranten, discussie, zodat  
ze zich kunnen informeren en  
ontwikkelen.

Het feest-programma ziet er als  
volgt uit: Op 22 februari is er in  
het SUBT-Stadion van half ze-  
ven tot acht uur 's avonds een  
kampvuur met deelname van  
APV en IKV. Op 24 februari  
vindt een familie-dag plaats te  
Rust- en Burgh voor alle leden.  
Op 17 maart is er voor de PNA en  
geïnteresseerden een marathon.  
Op 31 maart is er open-huis.  
Voor Internaat-kinderen is er  
op 6 april paasfeest. Op 28 maart  
is voor de Kabouters een speur-  
tocht, een stadspel voor de ju-  
nioren, voor de senioren "hike"  
en voor de pioniers en oud-pad-  
vindsters een geveltocht. Op 17-  
en 18 mei is er vervolgens de aan-  
plant-dag. Op 26 mei, brunch.  
Op 28 mei overhandiging speel-  
park. Op de jubileum-dag 30 mei  
is er groot feest en op 5 juni wor-  
den planten overhandigd aan de  
ouders van kinderen die in de  
maand mei geboren zijn.

## Oppositiepartij Kim goed voor dag

## Chun winnaar Zuid- Koreaanse stembus

SEOEL— Kim Dae Jung, de  
onlangs uit ballingschap te-  
ruggekeerde Zuidkoreaanse  
oppositie-leider, heeft de  
regering woensdag gevraagd  
besprekingen te openen over  
volledig herstel van de demo-  
cratie. Kim waarschuwde  
voor sociale onrust, indien  
zo'n gesprek er niet komt.

Kim kwam met zijn uitlatingen  
na de parlements-verkiezingen  
van dinsdag die een opmer-  
kelijke winst te zien gaven van  
de onlangs opgerichte Nieuwe  
Koreaanse democratische partij.  
Kim Dae Jung steunt deze partij,  
maar mocht zelf niet aan de ver-  
kiezingen meedoen.  
De regerende Democratische  
Gerechtigheids-partij (DJP) van  
Zuidkoreaanse president Chun  
Doo Hwan heeft een absolute  
meerderheid behouden in de Na-  
tionale assemblee na de verkie-  
zingen van dinsdag. Dat blijkt

uit de officiële uitslag die  
woensdagochtend bekend werd.  
De verkiezingen werden geken-  
merkt door de sterke opkomst  
van de een maand geleden op-  
gerichte oppositionele Nieuwe Ko-  
reaanse democratische partij.

In elk van de 92 kieskringen  
werden 2 afgevaardigden geko-  
zen. Naast deze 184 afgevaardig-  
den worden 92 vertegenwoordi-  
gers aangewezen door de partij-  
en volgens een proportioneel sys-  
teem dat de meerderheids-partij  
bevoordeelt. De nieuwe nationa-  
le assemblee zal als volgt zijn sa-  
mengesteld:  
DJP: gekozen 87, aangewezen  
61, totaal 148 (was 151 in 1981)  
NDKP: gekozen 50, aangewezen  
17, totaal 67.  
DKP: gekozen 26, aangewezen 9,  
totaal 35 (was 82)  
NP: gekozen 15, aangewezen 5,  
totaal 20 (was 25)  
Onafhankelijk: gekozen 6  
(was 11).

**buro arends**  
praktijkopleidingen

aruba arendstraat 9 tel. 23515  
curaçao scharloeweg 75B tel. 612409/612470

Wij starten in 1985 wederom met de  
volgende opleidingen:  
**Middle management  
Management assistent(e)  
Marketing praktijk  
Supervision professional  
Time management**

U krijgt gratis een folder toegestuurd met alle gegevens van de  
opleidingen, wanneer U dit telefonisch aanvraagt.

Curaçao Tel. 612409/612470  
Aruba Tel. 23515

**Save a Bundle!**

**Carnaval's Special**  
**Slechts 1 dag!**  
**Morgen, Donderdag 14 Februari**

Werkelijk té gekke prijzen op:  
**ICE JUGS  
STOELN  
B.B.Q. GRILLS  
en alle andere  
CARNAVALSARTIKELEN**

**Casa Cohen**  
SALINA  
Tur kos di famia  
na preis di famia.

**EVERGREEN MARINE CORP. (N.Y.) LTD.**

ROUND-THE-WORLD FULL CONTAINER SERVICE  
NOW CALLING CURAÇAO

**EVERY WEEK.**

REGULAR SAILINGS FROM/TO:

**FAR EAST** : Keelung / Kaohsiung / Tokyo / Osaka / Pusan /  
Hong Kong / Singapore / Manila / Bangkok / Port  
Kelang.

**USA** : N. York / Baltimore / Norfolk / Charleston / Houston /  
New Orleans / (W. Coast: Los Angeles / San Francis-  
co / Seattle.)

**EUROPE** : Hamburg / Felixtow / Rotterdam / Antwerp / Le  
Havre / Valencia / Fos / Genoa / Leghorn.

**EAST MED /  
ADR. SEA** : Trieste / Limassol / Jeddah.

**INTER-  
CARIBBEAN** : Panama / Puerto Rico / Dominican Republic /  
Jamaica

For exact schedule and freight information, please contact the  
agent: **DAMMERS & VAN DER HEIDE INC.**  
Kaya Flamboyen 11  
Phone 70600 - Telex 1117/3306



ARUBA  
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP ARUBA dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama en Plet Soda Fountain.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantooruren: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag; tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

problemen met  
airco of  
elektriciteit?  
**BEL 22188**  
voor comfort  
en zekerheid!  
**TEARASA N.V.**BIOSCOPIEN  
BOULEVARD (I): 20.30 uur Karate Kid (14 jr.).  
(II): 20.45 uur Strawberry Statement (14 jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur Crane Fighter (14 jr.).WACHTREGELING DOKTOREN  
San Nicolas en Savaneta: dokter O.L. Ponse, via Centro Clinica San Nicolas / hospitaal, tel.: 48833/24300.GEEN ZORGEN  
OVER  
GROTE MATEN IN KLEDING  
**BIG & BEAUTIFUL**Mozartstraat 8 Tel.: 22022  
eig.: Jean van RomondtDAMESKLEDING NAAR DE  
LAATSTE STIJLE EN MODE  
VANAF maat 14.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;

Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28286/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/46301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeval gelieve Alarccentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verteltelefoon.Een zakenreis of speedisend  
geval buiten Uw eiland  
**GEEN RAMP**

DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsplotten veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

U bepaakt plaats en tijd

TELEFOON:  
Aruba 28383 - 21385  
Curaçao 80722 - 80777  
Bonaire 8880 - 8889

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatieles; woensdag van 19.30-20.30 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

PROYECTO EDUCACION PA ADULTO (PEA): 19.30 uur basiscursus over Landbouw - Centro di Barrio Dakota.

OCA: schilderijen voor verhuissamen o.v.a. Arubaanse kunstenaar Stanley (Stan) Kuiper.

RCA-STADION: 19.30 uur Second Caribbean Music Festival met o.a. optreden van Boy Dep en Pina Colada.

SPORT  
VOETBAL (Soc. Atletica): 19.30 uur P. verlatte vs Ind. Caravel; 20.30 uur Ayerba vs Jong Aruba - Lago Sportpark.DONDERDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS  
uitgeleverd worden:  
08.00-11.00 uur Dinsdag;  
09.00-12.00 uur Woensdag;  
13.00-15.00 uur Don. Cruz.  
(geen- en niet-geen- worden vol-  
gens afspraak gehouden)MASTERCARD  
BEATRIXSTRAAT 48  
TELEFOON 28223/2177For all your  
USA and  
Europe freight

Oppositie niet van tevoren op hoogte gesteld

Eman: Aruba dupe van  
totale ommezwaai MEP

ORANJESTAD — "Het is pertinent niet waar dat de oppositie op de hoogte werd gesteld van de 180 graden ommezwaai van de MEP tijdens het mini-overleg inzake het Solidariteitsfonds. Hier is alleen maar sprake van intern gekonkel in de MEP", aldus reageerde AVP-leider mr. Henny Eman vanmorgen tegenover de Amigoe.

Dit naar aanleiding van uitspraken door Betico Croes gistermiddag gedaan tijdens zijn gesprek met de pers; waarvan een gedeelte door TeleAruba in Telenoticias werd uitgezonden.

Het is zelfs zo, aldus vervolgde mr. Henny Eman, dat adviseurs voor zover zij op de hoogte waren, zich duidelijk hiertegen gekeerd hebben. Ook de wijze waarop Betico Croes zijn plotselinge ommezwaai probeert goed te praten door te stellen dat wanneer de aparte status-periode voorbij is Nederland toch weer zal moeten betalen, is niet juist. Dit klopt zeker niet met de Nederlandse gedachte, aldus mr. Henny Eman.

Het is juist het kernpunt van het Nederlandse beleid dat Aruba voor altijd opgezadeld blijft met de nu door Betico Croes toegezegde 25 procent.

Het is inderdaad waar dat Nederland in de jaren 1986 en 1987 de overbrugging van anderhalf procent voor Aruba blijft betalen als Aruba geen geld heeft. Niet vergoeden moet worden, aldus mr. Henny Eman, dat na de jaren 1986/1987, wanneer Aruba — dankzij een goed overheidsbeleid — uit de financiële chaos komt, het dan kan zijn dat Aruba zelf zal moeten betalen. Maar dan moet niet vergeten worden dat de volle 25 procent voor rekening van Aruba komt.

Wat overigens die anderhalve procent betreft, merkte mr. Henny Eman in gesprek met de Amigoe op, dat deze toch in mindering wordt gebracht van de ontwikkelingshulp. "Hoe Betico het draait of wendt, door zijn toezegging van 25 procent te accepteren, wordt Aruba toch altijd benadeeld. De AVP is geen voorstander om de koloniale verantwoordelijkheid van Neder-

land over te nemen. De grondslag van onze bijdrage in het Solidariteitsfonds is een geheel andere".

Zaalvoetbal begint aan  
beslissingscompetitie

SANTA CRUZ — De eliminatie-ronde van de zaalvoetbal-competitie, georganiseerd door FEUSA, is achter de rug. Er zal op 20 februari een aanvang worden gemaakt met de play-off. Daar aan nemen deel de zes ploegen die in de drie poules op de eerste twee plaatsen zijn geëindigd.

De zes ploegen zijn: Fermin's Boys, Ajax, Apolinaris, Double 7, Young Boys en Conar. De play-off wordt een hele competitie, waarbij de ploegen elkaar twee keer zullen ontmoeten. De eliminatie-ronde heeft drie goalgetters opgeleverd met 32

DIENSTVERLENING  
MET EEN  
PERSOONLIJK KARAKTER

**18000**

Uw garantie voor zekerheid

BEATRIXSTR. 34 - TEL. 22720

IN HET WEKELIJKSE veiligheids-programma voor TeleAruba werd alle aandacht besteed aan de komende carnavalsparades in Oranjestad en San Nicolas. Een dringend beroep werd op iedereen gedaan de aanwijzingen van de politie op te volgen op dat de viering zonder wanklank kan verlopen. Verzocht werd zich aan de regels te houden zoals die in de pers worden gepubliceerd.

WAT DE TRAILERS betreft wordt er nog eens de aandacht op gevestigd deze veilig te plaatsen. Geen uitstekende stukken over de weg — zoals langs de boulevard nogal eens het geval is — en zonder hinder voor mensen en verkeer.

DE AANDACHT WORDT erop gevestigd dat men moet trachten op tijd te komen, waardoor onnodige verkeers-opstoppen voorkomen kunnen worden.

ZORG DAT DE praalwagens in orde zijn. Kijk de banden nog eens extra na. Neem water mee als de radiator het op zijn heupen krijgt en begint te stomen. Zorg dat de gasolinetank vol is en voorkom dat ter plaatse gasoline moet worden bijgetankt. Indien het toch moet, doe het a.u.b. erg voorzichtig. Gasoline is nog steeds — en bijzonder vlug — brandbaar.

ZORG DAT DE stoet vlot door kan trekken. Blijf niet stilstaan omdat men van uw mooie gezicht en kledij — of weinig kledij — een foto wil maken. Laat geen andere mensen — zeker niet mensen die teveel van het goede genoten hebben — in uw groep doordringen. Daarom houdt de geleideren gesloten.

KLIK SPECIAAL UIT voor de jeugd. U weet een kind — zoals U vroeger misschien ook wel eens

**"CARNAVAL 31, 'TESUN"**

**Heerlijk**

Deze rubriek wordt gesponsord door:  
**Mercurius Trading Co.**

doed — steekt plotseling over. Dat kan problemen geven. Daarom kijk uit.

MAAK ER (WEER) geen zwijpen van. Houdt carnaval netjes. Dat is de oproep die vanaf vandaag in de Amigoe staat. Zoals bekend doet de Mercurius Trading met Heineken — de sponsor van deze rubriek — via het Nederlandse nieuws van Vos de Aruba steeds weer een beroep op iedereen: "Gooi geen lege flessen, blikken of cups langs straten of wegen. Houdt Aruba schoon. Een schoon Aruba komt ons allen ten goede". DOW zorgt dat er plastic zakken beschikbaar zijn. Maak er goed gebruik van. Dan zorgt DOW wel dat de volle zakken weer opgevoerd worden. Help mee om Aruba schoon te houden. Maakt er geen zwijpen van.

HET SOCA FESTIVAL, dat in Bonairclub in carnavals-stijl werd gehouden, werd gewonnen door het paar Roy Howell/Rona Warwood, terwijl het paar Roy Lintz/Rosa Chall goede tweede werd.

Betico Croes relaas over mishandeling:

## Ik was speervisser, kan wel zwemmen

ORANJESTAD — "Ofschoon ik geen vis in het water ben, kan ik me beslissend zwemmend redde". Zo reageerde Betico Croes gisteren op de publicaties al zou een persoon op een der jachten bij het Ball-restaurant de twee aanvallers van Betico Croes hebben toegeroepen de MEP-leider niet in zee te gooien omdat hij niet kon zwemmen.

Croes verklaarde dat het in het verleden (tempo di mi tempo) voor hem een koud kunstje was om vanaf Barca-

dera tot achter de rifeilanden te zwemmen en daar op vissen te schieten. "Nu doe ik dat niet meer, omdat de tijd het niet toelaat", aldus Betico Croes. Hij zei tegen de twee mannen, D.M. en B.B., een klacht te hebben ingediend terzake mishandeling en poging hem van het leven te beroven. Aanvankelijk was het niet zijn bedoeling dit tegen deze twee personen te doen.

De MEP-leider gaf een volledige beschrijving hoe het allemaal die dag gegaan is. Vanaf het moment dat de "mooie" woorden aan zijn adres vielen, de vuistslag die hij

opliep ("ik zag ook kans een elleboog te plaatsen") tot het moment dat hij weerloos door zijn twee belagers ("bomen van kerpels, ges gekleed, dronken en verdomd ook onder drugs") naar de zee kant gevoerd werd en de stem op het jacht de belagers van gedachte deed veranderen. Hij ontkende dat hij met zijn secretaressen naar het restaurant was gegaan om op kosten van het eilandgebied te eten.

Feit is — aldus Betico Croes — dat ik die dag op het Bestuurskantoor een vergadering had met twee dames uit Venezuela en een functiona-

ris van de afdeling Economische Zaken over investerings-mogelijkheden door Venezolaanse groepen. Omdat ik voor zeven uur die avond nog een andere bespreking in de VIP-ruimte had en de tijd kort was, nodigde ik bovengenoemde personen uit voor een drankje in het restaurant.

Uit het verhaal van de heer Croes bleek verder dat de afkorting "B.B." van een van zijn belagers niet die is van de wereldberoemde Franse filmster. Verder dat bij de tweede man, D.M., de D. niet voor Don staat.

Tijdens bestedingsoverleg met minister De Koning

Vier projecten aan orde gesteld  
voor Nederlandse hulp tot 16,4 miljoen

ORANJESTAD — Tijdens het halfjaarlijkse bestedingsoverleg met minister drs. Jan de Koning heeft het Bestuurscollege van Aruba voorgesteld om het bedrag van 16,4 miljoen gulden dat in het kader van de Nederlandse ontwikkelings-samenwerking Aruba voor de jaren 1985 en 1986 toekomt, een viertal projecten ten uitvoer te brengen.

Deze projecten zijn: het Sasaki-plan (4 miljoen), de uitbreiding van de Hotelvakschool met 100 kamers (9,8 miljoen), het visserij-project (1,5 miljoen) en 1,1 miljoen ten behoeve van de lokale opbouw. Voormelde projecten zullen door de Nederlandse regering worden bestudeerd, waarna de definitieve beslissing aan het eilandgebied kenbaar zal worden gemaakt.

Wat betreft het zogenaamde Sasaki-plan ter verdere verbetering van de toeristische infrastructuur was reeds 4 miljoen gulden goedgekeurd over 1984. Met de extra 4 miljoen voor 1985 en 1986 wordt het totaal-bedrag in het kader van de Nederlandse ontwikkelings-samenwerking dus 8 miljoen gulden. Het Sasaki-project in totaal belooft 26,8

miljoen gulden.

Door uitbreiding van de Hotelvakschool met 100 kamers, zal het Bushiri Beach hotel over 150 kamers komen te beschikken.

Het visserij-project houdt onder meer in: de aanschaf van een speciaal uitgeruste boot, welke de visgronden rond Aruba op kaart zal moeten helpen brengen.

Tevens is besproken om vanuit de pot voor technische bijstand van 12 miljoen gulden een aantal experts naar Aruba te sturen in verband met de huidige financieel-economische situatie. Het Bestuurscollege heeft verzocht om de technische bijstand van Bestuurscollege bv ter afslanking van het overheidsapparaat, van Melchior bv voor de herstructurering van de Arubaanse economie, van het Centraal Planbureau om de Arubaanse economie door te lichten, van financiële experts als bijstand voor de afdeling Financiën en van Grootmijn nv ter bestudering van het milieu-probleem inzake de Lago. Ook deze verzoeken zijn door de Nederlandse regering in overweging genomen.

Tenslotte heeft het Bestuurscollege gepleit om financiële bijstand, nodig ter afslan-

king van het overheidsapparaat en om begrotings-hulp over een beperkt aantal jaren. De Nederlandse regering is bereid om over bovenstaand verzoek te praten nadat de Arubaanse overheid een uitgewerkt plan heeft geproduceerd. Alle hulp dient echter binnen het financieel planfond te blijven, hetgeen betekent dat projecten-hulp kan worden omgewisseld voor begrotings-hulp.

Betico Croes: geen olie van Venezuela

Belangstelling  
voor Lago taant

ORANJESTAD — De contacten met de verschillende groepen die interesse toonden in de Lago, gaan de negatieve kant op. Er zijn groepen die de concessie voor de Lago hebben of bezig zijn dit te doen. Zo werd gisteren vernomen van algemeen adviseur Betico Croes. Daarnaast kreeg hij gisteren wederom van Venezuela te horen dat er geen ruwe olie voor Aruba beschikbaar is.

Croes zei dat er groepen zijn die de raffinaderij alleen willen beheren en dat het eilandgebied voor het werk kapitaal en de andere onkosten moet zorgen. Weer anderen zijn niets anders dan ondernemers die geld willen zien om mogelijk geïnteresseerde groepen naar

Aruba te brengen. "Maar als puntje bij paaltje komt, rolt er niets concreets uit. Zij denken dat wij een bananen-republiek zijn", zo gaf hij te kennen.

Van de andere kant — aldus Betico Croes — is er ook verstandhouding met Exxon, dat vitale eenheden van de Lago niet ontmanteld zullen worden. Dit voor het geval er een serieuze gegadigde komt opdagen en deze de raffinaderij in operationele vorm aantreft. Hij verklaarde nog dat de vergaderingen tussen Exxon-functionarissen en het Bestuurscollege over de regeling in verband met de Lago-sluiting regelmatig plaatsvinden. Zo werd maandag van 's morgens tot vijf uur 's middags vergaderd.

Tussen Curaçao en Aruba

Sepa: status aparte  
doet spanning minderen

ORANJESTAD — Uit een verklaring van de overheidsvakbond SEPA blijkt dat deze vakbond er geen voorstander van is dat de aparte status per 1 januari 1986 wordt uitgesteld mede vanwege de moeilijke economische en financiële situatie waarin Aruba op het ogenblik verkeert.

In dit verband wijst de SEPA er in zijn verklaring op dat niet alleen Aruba met een tekort van 16 miljoen in 1986 te kampen heeft, maar dat dat ook op Curaçao het geval zal zijn in 1986 met 150 tot 200 miljoen gulden. In 1987 zal dit zelfs voor Curaçao nog toenemen, zo verwacht de SEPA. Hiervoor worden voorbeelden aangehaald als offshore-achteruitgang, misschien verlaat Shell Curaçao, de situatie van de ALM en de Dok Maatschappij enz.

De SEPA is van mening dat ie-

der volk dat zichzelf respecteert er naar streeft zijn eigen onafhankelijkheid te verkrijgen. De SEPA wijst op de jarenlange strijd van Aruba om staatkundige veranderingen erkent te krijgen en te kunnen bereiken.

De SEPA wijst erop dat het uitstellen van de aparte status betekent het handhaven van de 12-8 verhouding en een toekomstige federatie of een van "one man one vote" zal worden. Om de spanningen tussen Aruba en Curaçao te verminderen, moet de status aparte er zonder uitstel komen. Daarom is de SEPA van mening dat de op verantwoorde wijze gevoerde voorbereidingen moeten worden voortgezet. Volgens de SEPA moeten de overheden van Curaçao en Aruba samen aan tafel gaan zitten om plannen te maken om de economische en andere problemen het hoofd te kunnen bieden.

Happy Valentine's Day

**LOVE**

**SPRITZER + FUHRMANN**  
ARUBA - BONAIRE - CURAÇAO - ST. MAARTEN - NEW YORK

Un tradition di konfiansa



Aanbod door Lebow niet geaccepteerd

# Lloyd biedt marathon New York miljoen dollar

NEW YORK — Het Engelse verzekeringsconcern Lloyds heeft de organisatie van de marathon van New York een miljoen dollar aangeboden als prijzengeld. Het geld moet gereserveerd worden voor de eerste loper, die de marathon in New York aflegt binnen de tijd van 2 uur en 7 minuten, of voor de eerste loopster onder de 2 uur en 20 minuten.

Fred Lebow, directeur van de New Yorkse organisatie, heeft het aanbod van Lloyds geweigerd. "Ik ben twee maanden geleden door Lloyds benaderd met dit voorstel", verklaarde Lebow zondag. "Ik heb beleefd geluisterd, maar het aanbod nauwe-

lijks serieus overwogen. Ik ben van mening, dat dit soort buitensporige bedragen de sport kapot maakt. Bovendien weet ik dat de nationale en internationale federaties niet gelukkig zijn met deze buitensissige geldprijzen. Om die redenen heb ik de aanbieding van Lloyds niet geaccepteerd".

De beste tijd op de marathon staat op naam van Steve Jones uit Wales, die vorig jaar in Chicago de klassieke afstand liep in 2 uur, 8 minuten en 5 seconden. Bij de dames is het record in handen van de Amerikaanse Joan Benoit, die in 1983 in Boston 2 uur, 22 minuten en 43 seconden noteerde.

# Rechtszaak tegen Moses uitgesteld

LOS ANGELES — De rechtszaak tegen de tweevoudige olympische kampioen en wereldrecordhouder op de 400 meter horden, Edwin Moses, is vrijdag in Los Angeles uitgesteld tot maandag omdat de rechtbank een achterstand in zaken heeft. Moses wordt ervan beschuldigd op 13 januari in Los Angeles een prostituee te hebben aangesproken, hetgeen volgens de Amerikaanse wet is verboden. De vrouw, die Moses aanspraak bleek, een als publieke vrouw vermorde agente te zijn. Bovendien werd bij de controle van Moses een hoeveelheid drugs aangetroffen. De aanklacht wegens het in bezit hebben van drugs is door de politie teruggenomen omdat het slechts over een onbe-

tekende hoeveelheid ging. Moses (29) heeft verklaard onschuldig te zijn. Hij zei, na een bezoek aan een discotheek in Hollywood, bij het wachten voor een stoplicht te zijn aangesproken door een vrouw. De drugs, die in zijn wagen waren aangetroffen, zouden, volgens Moses, door een ander in zijn wagen zijn achtergelaten.

Rechter David Horwitz, die uitspraak van de zaak vrijdag aankondigde, verbood de bij de affaire betrokkenen te spreken met verslaggevers. De rechter zei te verwachten dat de rechtszaak de gehele volgende week zal duren. De eerste dag zal gebruikt worden voor het vormen van een jury.



WAAUW — Een moment uit een voetbalwedstrijd Nederlands elftal — RKC. *Houtman passeert doelman Gerards van RKC.*

Wereldkampioen Karpov verliest 48ste partij

# Kasparov verkleint achterstand bij WK-schaken

MOSKOU — Gari Kasparov heeft na een lange achtervolging Anatoli Karpov weer in het vizier gekregen. Zaterdag, eenentwintig partijen nadat hij achterkwam met 0-5, verkleinde de 21-jarige grootmeester in Moskou de achterstand op de wereldkampioen tot 5-3. Karpov, die een uitgeputte indruk maakt, verloor achtereenvolgens de laatste partij, die in de Zuilenzaal van het vakbondsgedouw in het Kremlin plaatsvond en de eerste in de nieuwe omgeving van Hotel Sport.

De 48ste partij die de avond tevoren bij de 41ste zet was afgebroken, had Karpov voor hetzelfde geld meteen kunnen opgeven. De analyse leerde, dat het ontstane toren-eindspel met een pion minder in alle variaties verloren was. Het enige waarop hij kon hopen, was een moment van onoplettenheid van zijn ongeteggenstander. Rond de tijdcontrole speculeerde hij klaarblijkelijk daarop. Het toren-offer, dat hij twee zetten achtereen aanbood, zou bij aanneming tot pat hebben

geleid. Kasparov trapt er natuurlijk niet in, waarna Karpov niets anders overbleef dan op de 67ste zet zijn koning om te leggen.

De ongeveer tweehonderd toeschouwers in de hotelhal begroetten de derde zege van Kasparov met luid applaus. Hier en daar klonk zelf een 'bravo' op.

Karpov bezit nog altijd een comfortabele voorsprong op de uitdager, maar een feit is, dat hij in de 49 dagen, die verstreken sinds hij op 5-0 kwam, niets meer heeft kunnen bereiken. In de 32ste partij leed hij voor het eerst een nederlaag, daarna volgden veertien remises en weer twee nederlagen.

De jeugd en het uithoudingsvermogen van Kasparov in aanmerking genomen, voorspellen sommige kenners de totale ineenstorting van de wereldkampioen. "Karpov kan niet meer", zeggen zij. "Hij loopt het risico in deze uitputtingsslag tenonder te gaan". Daarbi worden herinneringen opgehaald aan de tweekamp op het wereldkampioenschap van 1978 in Baguio

(Philippijnen), waar Karpov tegen Viktor Kortsjnoj achtereenvolgens met 4-1 en 5-2 voor kwam. Daar werd het eerst nog 5-5, voordat Karpov met een uiterste krachtsinspanning en volgens Kortsjnoj op onreglementaire wijze zegevierde.

Het gerucht gaat, dat Karpov in een onderonsje Kasparov heeft willen overhalen het verzet te staken. In ruil daarvoor zou hij in september aanstaande tegen Kasparov een match om de titel spelen over ten hoogste 24 partijen. In geen van beide kampen wilde men het gerucht bevestigen. Vooralsnog staat de 49ste partij voor morgen geprogrammeerd. Karpov heeft dan wit.

**ZETTENVERLOOP**

De afgebroken stand van de 48ste partij was als volgt:

Wit (Kasparov): Kh2, Te3, pi-onnen a3, b4, f4, g4 en h3.

Zwarts (Karpov): Kf7, Tc1, pi-onnen a6, b5, c5 en h7.

Vervolg:

41. b4xc5; (onder couvert afgegeven Tc1xc5); 42. Te3-d3 / Kf7-e7; 43. Kh2-g3 / a6-a5; 44. Kg3-f3 / b5-b4; 45. a3xb4 / a5xb4; 46. Kf3-e4 / Tc5-b5; 47. Td3-b3 / Tb5-b8; 48. Ke4-d5 / Ke7-f6; 49. Kd5-c5 / Tb8-e8; 50. Tb3xb4 / Te8-e3; 51. h3-h4 / Te3-h3; 52. h4-h5 / Th3-h4; 53. f4-f5 / Th4-h1; 54. Kc5-d5 / Th1-d1 (schaak); 55. Tb4-d4 / Td1-e1; 56. Kd5-d6 / Te1-e8; 57. Td6-d7 / Te8-g8; 58. h5-h6 / Kf6-f7; 59. Td4-c4 / Kf7-f6; 60. Tc4-e4 / Kf6-f7; 61. Kd7-d6 / Kf7-f6; 62. Te4-e6 (schaak) / Kf6-f7; 63. Te6-e7 (schaak) / Kf7-f6; 64. Te7-g7 / Tg8-d8 (schaak); 65. Kd6-c5 / Td8-d5 (schaak); 66. Kc5-c4 / Td5-d4 (schaak); 67. Kc4-c3 / zwart geeft het op.

## Schaakpartij weer uitgesteld

MOSKOU — De partij in de schaaktweekamp om de wereldtitel tussen de Russische grootmeesters Karpov en Kasparov is opnieuw tweedagen uitgesteld.

Het is de tweede verdaging van de partij, die oorspronkelijk maandag gespeeld had moeten worden. Op die dag ging de partij niet door, omdat Kasparov zijn zesde time-out gebruikte en uitsstel vroeg. Tot algemene verwondering, want de jonge uitdager (21) had in de 47e en 48e partij zijn uitzichtloze achterstand teruggebracht tot 3-5.

Woensdag werd de 49e partij door de organisatoren om "technische redenen" verschoven naar vrijdag. Een nauwkeurigere specificatie wenste de organisatie niet te geven.

In de tweekamp van het vorig jaar nog altijd een overwinning af van de prolongatie van de titel.

## "Dure namen van inferieure kwaliteit" Parfumhuizen boos over verkoop jogging-pakken met dure namen

AMSTERDAM — Grote parfum- en modehuizen als Nina Ricci, Cacharel, Yves Saint Laurent, Estee Lauder, Ellesse en Armani zijn laaiend op de Nederlanders die op markten en winkels "inferieure" kledij verkopen met daarop in vette letters de namen van deze merken.

Volgens hen wordt daarmee inbreuk gemaakt op hun merkrecht. Van de vice-president van de rechtbank in Amsterdam, mr E.W. de Kruijff, eisten de parfumhuizen donderdag dat drie van deze "merkpiraten" hun spullen terugnemen bij de afnemers.

Bovendien moeten zij de toeleveranciers bekend maken zodat hiertegen later actie gevoerd kan worden. Dit geding is het eerste in een serie gedingen die de komende tijd in het land dienen tegen de verkopers van de "nepdure kleren".

Van de drie gedaagden, een marktkoopman uit Wilnis en winkeliers uit Rotterdam en Dordrecht, verscheen donderdag alleen de man uit Wilnis. Hij had in Amstelveen op de markt zijn stal vol liggen met

truien en joggingpakken met "onze dure namen maar van inferieure kwaliteit", aldus de eisers. Zij vinden het een blamage voor hun handelsnaam wanneer hun chique namen, die garant staan voor kwaliteit en exclusiviteit, prijken op "goedkope rotzooi die als broodjes over de toonbank gaan". Een truitje van Nina Ricci kost 1200 gulden en een nep Nina Ricci-trui op de markt een paar tientjes. Het verschil in kwaliteit zal u duidelijk zijn, aldus de advocaat van de eisers, mr R. de Ranitz tegen de vice-president.

Om hem de inferieure kwaliteit van de nep-truien te laten zien, kreeg De Kruijff een blauwe sweater en koos de griffier voor een roze trui. De dure Nina Ricci-trui bleef in de zak van de advocaat. De marktkoopman uit Wilnis werd er niet warm of koud van. "Bewijs maar eens dat de kwaliteit van die dure spullen beter is dan mijn spullen. Op de etiketten van beide staat dat de stofsamenstelling hetzelfde is", aldus de gedaagde. De rechter doet 14 februari uitspraak.

# Decker en Moorcroft langdurig buitenspel

EUGENE / MUNCHEN — Mary Slaney-Decker is voorlopig uitgeschakeld. De Amerikaanse midden-afstand-loopster heeft zaterdag tijdens de indoorwedstrijden in Los Angeles een spier in het rechter knitbeen gescheurd.

Het genezingsproces vergt volgens haar coach Dick Brown minimaal vier tot zes weken. De tweevoudig wereldkampioene viel zaterdag tijdens de 1500 meter met kramp-verschijnselen uit. Toen de klachten aanhielden, wees medisch onderzoek uit, dat er sprake was van een gescheurde spier. Door de blessure zal ze niet kunnen deelnemen aan de marathon op 24 februari in het Japanse Yokohama.

Brown meent, dat Decker pas eind april weer in wedstrijdverband zal uitkomen. Hij zei, dat Mary Decker haar seizoen zal afstemmen op de grand prix-finale van de IAAF op 7 september in Rome. Daar wil ze op de 3000 meter revanche nemen voor haar nederlaag tijdens de Olympische Zomerspelen.

De Britse wereldrecordhouder op de 5000 meter, David Moorcroft, is eveneens langdurig uit

de roulatie. De Brit wordt op 18 maart in Munchen geopereerd aan de lies. Moorcroft liep zijn laatste 5000 meter tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles. Door de operatie hoopt de 30-jarige Brit nog wat van het atletiekseizoen te redden. "Het is een operatie, die de chirurg met succes heeft toegepast op Europese top-voetballers. Dat geeft mij hoop voor een snelle terugkeer".

## Ernst Happel blijft bij HSV

HAMBURG — Ernst Happel blijft nog twee jaar als trainer van Hamburger SV. De 59-jarige Oostenrijker die aan zijn vierde seizoen bij de Hamburgse Bundesligaclub bezig is, heeft een aanbod van AC Napoli afgeslagen. Happel zei Hamburg boven Napoli te hebben verkozen, omdat de sfeer bij de Italiaanse club van Maradona door interne strubbelingen zou zijn vertroebeld.

Bovendien heeft hij op zijn leeftijd geen zin nog een vreemde taal te leren.

Boekhandel *Augustinus*  
Abraham de Veerstraat 12  
Telefoon 611904 - 613558  
all year round,  
everything for school!!

WORD SLEUTH FOR THE ENJOYMENT OF THE PUZZLE MINDED READERS OF AMIGOE.

This puzzle is getting more participants every week. This week's winner is:

Rodney E. Croes  
Herman Gorterstraat 3,  
Aruba

The prize of Naf.25,- is to be spent at the sponsor located at Boekhandel Aruba, Aruba.

Winner can take delivery of his prize at the office of Amigoe Aruba, Nassaustraat 110 (during office hours).

Participants do not forget to include the unlisted clue in the solution, this is imperative! If in doubt use a dictionary or an encyclopedia.

Forward solutions to AMIGOE before noon on the Tuesday following date of publication.

Our address: In Aruba: Nassaustraat 110, Oranjestad; in Bonaire: P.O. Box 122, Kralendijk; in Curaçao: P.O. Box 577 or Scherpenheuvel no number.

Show WORD SLEUTH on the envelope.

Derby Winners

IRON LITEGG  
SELDEEN  
GVSJR  
TLDNIPJ  
ALSAAPR  
LRKNWORRI  
MVLIESO  
TSAAPPHNDL  
STUTTNG  
AAAHAMDEDA  
RKSITJPC

WORD SLEUTH • Early Films

TSTHGI LY TICPMKW  
ULNNITYTKTOOANK  
OTUINKERHHDTSAN  
THOLTR(AESEHTYBI  
HECPHPCNRETUSER  
GPEAEIWNCTRRTHE  
IAHHRATUNDSTATH  
NWTCPIRM LITYHMT  
SNUEMEGOLDRUSHP  
ISHESAGGNIHGUAL  
HTSEMITNREDORPE

Last week's unlisted clue: CITATION  
Find the listed words in the diagram. They run in all directions—forward, backward, up, down and diagonally.  
Unlisted clue hint: HE STARRED IN THESE FILMS

The Rink	Gold Rush	In the Park	Modern Times
The Cure	The Count	Easy Street	His Night Out
The Bank	By the Sea	City Lights	The Pawnshop
The Tramp	The Circus	Laughing Gas	

© 1984 King Features Syndicate, Inc.

GEVRAAGD

voor speedige in diensttreding

**2 BOUWKUNDIGE  
UITVOERDERS**

bekend met restauratie werkzaamheden.

Sollicitaties worden ingewacht door

**Monumenten Herstel N.V.**  
P.O.B. 3123, Curaçao.

Plantiek Florita

Ontvangen speciaal voor

**VALENTINE'S Day**

prachtige zending **PLANTEN**  
en leuke **GESCHENKJES.**

Geef Uw geliefde een blijvend geschenk.

Kaya Roi Katochi 68 - Tel.: 79452 achter Antillian Drugstore.

**MAJOR HOTEL IN CURAÇAO N.A.**

requires the services of a

**GENERAL MANAGER**

The individual in question should possess strong leadership abilities, a minimum of 5 years in similar position with proven record on Marketing and Sales. Knowledge of Accounting procedure a definite asset.

Preferred consideration will be given to an Antillian Resident, with above experience and Hotel school training.

Please send application in writing prior to February 23, 1985 to letter M.D. of this newspaper, Curaçao including Curriculum Vitae.



BONAIRE  
AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur) (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangelegende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Kiwanis: donderdagsavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.  
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

(13 febr.)  
ONTVANGST: 19.30 uur t.g.v. eerste officiële bezoek van de premier Maria Liberia Peters aan Bonaire - t.u.v. Bestuurskantoor.

KRALENDIJK — Automobi-  
listen die hun jaarlijkse of half-  
jaarlijkse belasting nog niet vol-  
daan hebben, dienen dat uiter-  
lijk vrijdag 15 februari te doen.  
Na die datum is het niet meer  
toegestaan van het motorvoer-  
tuig gebruik te maken zonder de  
nieuwe sticker. Bij de betaling  
dient het betalingsbewijs van  
het laatste half jaar van 1984 te  
worden overgelegd en tevens een  
bewijs dat het motorvoertuig is  
verzekerd.

MET EEN SFEERVOLLE  
cocktail party is op zaterdag 9 fe-  
bruari onder grote belangstelling  
het «Captain Oliver's Restaurant  
- Marina» te Oyster Pond officieel  
geopend. Dit restaurant draait  
vanaf 1 januari 1985 en wordt al  
veelvuldig bezocht door met na-  
me gasten van het Oysterpond en  
Corralita Hotel. Eigenaar van dit  
restaurant is Captain Oliver, een  
Fransman. Het restaurant zelf  
serveert voor 85% Franse ge-  
rechten, terwijl ook Frans- Cre-  
oolse gerechten op de menukaart  
staan. Overigens zijn de prijzen,  
zeker voor het dure St. Maarten,  
redelijk te noemen. Het restau-  
rant is ontworpen door het archi-  
tecten- bureau Genin- Picard,  
dat het restaurant ontwierp in  
West- Indische stijl. Het restau-  
rant is overdekt, maar verder ge-  
heel open en ligt aan het water.  
Het heeft 100 zitplaatsen en ver-  
zorgt elke dag, behalve op maan-  
dag, lunch en diner. Overigens is  
het gebied Oyster Pond momen-  
teel volop in ontwikkeling. Het is  
ook de bedoeling dat bij dit res-  
tauriant in de toekomst een motel,  
bestaande uit 48 appartementen,  
wordt gebouwd met faciliteiten  
als een lobby en een zwembad.  
Ook deze gebouwen zullen in de-  
zelfde tropische stijl worden op-  
getrokken en evenals het restau-  
rant ingepast worden in de sfeer  
en natuur er om heen. Bovendien  
wordt alles van hout gebouwd,  
hetgeen een zeer sfeervol effect  
geeft. Ook heeft het restaurant een  
marina, waar boten een plaatsje  
kunnen vinden. Het restaurant  
heeft een open aquarium, waar de  
gasten hun eigen lobster kunnen  
uitzoeken, die dan voor hen wordt  
klaargemaakt. Overigens is de  
menukaart ontworpen door het  
zoonje van Captain Oliver. Het  
restaurant is een unicum; het is  
namelijk op het water gebouwd,  
op de Nederlandse kant. Echter  
de grond ligt op de Franse kant.  
De grens ligt op de oever, waar-  
door de gast 2 landen betreedt bij  
zijn bezoek! De officiële opening  
werd met een fles champagne ver-  
richt door de heer R.A. Luckert,  
een goede vriend van Captain  
Oliver en de «peetvader», volgens  
eigen bewoordingen. De opening  
van dit restaurant betekent een  
goede stap in de richting van  
openstellen van het gebied Oyster  
Pond.

...het nieuwe restaurant  
«Captain Oliver's»...



Zakenvaria

KRALENDIJK — Hoewel  
minder uitbundig dan voorgaan-  
de jaren is ook afgelopen week op  
Bonaire een Carnavalskoningin  
gekozen. De nimmo voor deelna-  
me was niet bijster groot en  
slechts vier meisjes vochten om de  
eer van Reina di Carnaval 1985.  
In jeugdhuis Jong Bonaire wist  
tenslotte Jolanda Frans te tri-  
omferen zij mocht uit handen van  
de afstredende reina Geraldine  
Statie de sjerp in ontvangst ne-  
men. First runner up Marie  
Agostien werd met algemene  
stemmen tot Miss Fotogeniek uit-  
geroepen, terwijl Lucrecia  
Winklaar tenslotte de second  
runner up werd. De drie jongeda-  
mes die zich aan het publiek reeds  
voorstelden tijdens de kinder-  
carnavals- optocht, zullen ko-  
mende zondag vooraan in de op-  
tocht meereiden.



Spanningen Wout-Booi binnen  
UPB bestaan al sinds jaren

KRALENDIJK — Het komt  
enigszins onbegrijpelijk over,  
dat het huidige Statenlid en  
achter Rudy Ellis grootste stem-  
mentrekker van de UPB  
Humphrey Wout nu plotseling  
openbaar maakt, dat er proble-  
men zijn in de gelederen van de  
UPB en dan met name tussen  
Wout en Booi, die beiden een gooi  
doen naar de belangrijke tweede  
plaats achter partij- voorzitter  
Rudy Ellis. Wout werd na zijn  
voorzitterschap van de AFBW  
opgenomen in de politieke strom-  
ing en waagde zich daardoor op  
onbekend terrein. De evenoude  
Ramoncito Booi echter heeft al  
een flinke politieke loopbaan  
achter de rug, die bij de PDB be-  
gon en via Aden tenslotte eindig-  
de bij de UPB waar hij twee jaar  
geleden vice voorzitter werd.

In een verklaring stelt  
Humphrey Wout wel, dat Ra-  
moncito Booi 180 graden is ge-  
draaid, maar ook Wouts huidige  
verklaringen staan lijnrecht te-  
genover hetgeen Wout in april  
1983 verklaarde. Ook toen werd  
reeds duidelijk gespeculeerd op  
problemen in de UPB waar de  
beide kroonprinsen de taak van  
Ellis zouden moeten overnemen  
indien onverhoopt het minister-  
sambt van Ellis mocht eindigen.  
Algemeen werd toen aangeno-  
men, dat Ellis de politiek de rug  
zou toekeren en de functie van  
gezaghebber ambieerde. Een  
baan die vrij zou komen wegens  
de pensionering van de heer  
A.R.W. Sint Jago. Ellis verzuim-  
de voor de tweede maal een keuze  
te maken tussen de beide paladij-  
nen en veroorzaakte zo een strom-  
ing in zijn eigen partij, waar-  
door er voor de buitenwereld een  
UPB van Wout bestond en de  
UPB van Booi gevormd door de  
vroegere aanhang van Aden.  
Het grote aantal stemmen van  
Ramoncito Booi tijdens de raads-  
verkiezingen en het relatief ge-  
ringe aantal stemmen van Wout  
was een tweede aanwijzing dat

Met minister De Koning doorgesproken

Cede Antias Bonaire wil fonds  
sociaal- economische projecten

KRALENDIJK — In ver-  
band met de uitvoering van  
sociaal economische projec-  
ten leeft bij de Cede Antias de  
wens om over meer door de  
Nederlandse regering ter be-  
schikking gestelde fondsen te  
kunnen beschikken. Afgelo-  
pen week hebben vertegen-  
woordigers van het overkoe-  
pelend orgaan Cede Antias  
met de minister van Antilli-  
aanse Zaken drs De Koning  
gesproken en bij die gelegen-

heid een aantal wensen naar  
voren gebracht. Volgens in-  
formatie ziet het er wel naar  
uit, dat de Cede Antias bij de  
Nederlandse bewindsman  
een gewillig oor heeft ge-  
vonden.

De Cede Antias, in 1977 opge-  
richt onder de naam Cebemo  
N.A. heeft als doelstelling  
fondsen te verkrijgen voor de uit-  
voering van sociaal- educatieve  
projecten. Cede Antias is daarbij  
een overkoepelend orgaan van  
werk- groepen die op elk der zes  
eilanden zijn gevormd. Voor Bo-  
naire is de voorzitter van de  
werkgroep de heer R.P. Saleh,  
die meedeelde dat de werkgroep  
Cede Antias Bonaire spoedig een  
stichting zal worden en derhalve  
ook rechtspersoonlijkheid zal  
verkrijgen.

Het plafond van de aan de Ce-  
de Antias toekomende gelden  
ligt bij 750 duizend gulden, maar  
de mogelijkheid voor de toe-  
komst zal dit plafond zeker ver-  
hogen als Cede Antias Bonaire  
zich ook zal bezig gaan houden  
met projecten die van sociaal-  
economische aard zijn. Volgens  
voorzitter Saleh is er goede hoop  
dat deze plannen ook inderdaad  
verwezenlijkt kunnen worden.  
Dan zullen de 750.000 gulden  
volledig beschikbaar blijven  
voor de sociaal- educatieve pro-  
jecten en daarenboven zal dan  
een extra bedrag moeten komen  
dat voor de sociaal- economische  
projecten bestemd is. In dat ge-  
val zal de Nederlandse regering

echter wel het fiat moeten geven.

Volgens de heer Saleh heeft  
het er echter alle schijn van dat  
de Nederlandse regering positief  
zal reageren omdat het inmid-  
dels al een duidelijke noodzaak is  
gebleken dat dit soort projecten  
ook voor financiële steun in aan-  
merking komt. In diverse socia-  
al- economische sectoren is er  
reeds individuele aandacht voor  
projecten zoals landbouw en vis-  
serij, maar voor deze personen  
blijkt telkens weer dat het ge-  
brek aan de noodzakelijke finan-  
cien ook het eind van de voorge-  
nomen plannen is. Volgens Sa-  
leh zal het in principe de bedoe-  
ling zijn dat de sociaal- econo-  
mische projecten net als de soci-  
aal- educatieve projecten voor 75  
procent gefinancierd worden. De  
aanvrager zal dan voor de reste-  
rende 25 procent van het totaal  
bedrag moeten zorgen. Dat be-  
hoeft volgens Saleh niet direct  
geld te zijn, maar dat mag ook het  
materieel van de aanvrager zijn.  
Overigens benadrukt Saleh wel,  
dat er hier niet gesproken wordt  
over echt grote projecten, maar  
meer over projecten tussen 5 en  
tien- duizend gulden. Het ligt  
echter niet in de bedoeling dat  
Cede Antias Bonaire de  
werkzaamheden en financiering  
van andere instanties gaat over-  
nemen. Als Cede Antias finan-  
ciele medewerking verleent, dan  
is dat in de vorm van een lening,  
die gewoon terugbetaald moet  
worden. Met het binnenkomen-  
de geld kan Cede Antias dan  
weer andere aanvragers helpen.

Venezolaans bedrijf onderneemt actie

Kortgeding over  
vernietigen aceton

KRALENDIJK — Nadat eind  
vorige week procureur generaal  
mr L. Nahr besloten had om de in  
drums opgeslagen aceton ter  
vernietiging te sturen naar de  
Bopec terminal, bleek zaterdag  
dat de Venezolaanse eigenaar  
Cientifica C.A. een advocaat be-  
slag wilde laten leggen op de re-  
sterende drums. Aangezien de  
vernietiging was ingezet door  
het openen van de drums van de  
zeer vluchtige vloeistof, bleef er  
niet veel meer over dan de lege  
drums.

De reden van handelen door  
mr Nahr was ingegeven door het  
gevaar dat was ontstaan door het  
lekken van enige drums met de  
licht ontvlambare inhoud. De  
475 drums stonden opgeslagen  
op het terrein van de douane na-  
bij de nieuwe pier, zeer dicht bij

de woonkern. Tot vrijdag deden  
zich tien aanzien van de beslis-  
sing van procureur generaal  
Nahr geen problemen voor,  
maar afgelopen vrijdag wenste  
het bedrijf Cientifica via advoca-  
aat mr Römer beslag te leggen  
op de nog resterende vaten. Cien-  
tifica is de mening toegedaan,  
dat de Antilliaanse overheid in  
deze nogal snel te werk is gegaan  
met het eigendom van een be-  
drijf, waardoor niet alleen de  
handelswaar in beslag werd ge-  
nomen, maar zelfs werd vernie-  
tigt.

Naar de Amigoe vernomen  
heeft zal het Venezolaanse be-  
drijf een kort geding aanspan-  
nen tegen de overheid. Dit zal  
dan mogelijk nog deze week  
plaatsvinden aangezien er toch  
zitting is op Bonaire.



...werk van Romare Bearden...

Nieuwe SM-gallery begint  
met Romare Bearden-expositie

PHILIPSBURG — Sinds  
zondag 10 februari is Phi-  
lipsburg een nieuwe galerie  
rijker. Deze galerie, de  
«Nanette Bearden Art  
Gallery» is gevestigd in de  
Royal Palm Plaza, bij Café  
Royal, in de Frontstreet. Initia-  
tiefneemster, Nanette Bear-  
den, is oorspronkelijk af-  
komstig van Frans- St. Maar-  
ten en woont al jaren in de Sta-  
tes, in New York. Daar heeft  
zij een «Dance Company».

De eerste expositie in de gale-  
rie wordt verzorgd door haar  
man, de in Amerika beroemde  
schilder Romare Bearden. Deze  
artiest is geboren uit een blanke  
vader en een zwarte moeder en is  
opgegroeid in het zuiden van de  
States, tussen de zwarte bevol-  
king. Hierdoor is Romare Bear-  
den zeer bewogen aan de zgn.  
«zwarte kant» van de mensheid.  
Deze bewogenheid komt sterk  
tot uitdrukking in zijn schilde-  
rijen.

In New York heeft de schilder  
drie studio's en heeft hij een aan-  
tal exposities gehouden, die hem  
beroemd maakten in de gehele  
Verenigde Staten. Zo beroemd  
dat zijn watercolours in Amerika  
prijzen opbrachten van \$ 13.000.  
Zijn laatste ten-  
toonstelling in New York was ge-  
wijd aan het thema «Voodoo».  
Hoewel het werk van Bearden

vroeger veel uit collages be-  
stond, bestaat het werk op de ex-  
positie in de nieuwe galerie voor-  
namelijk uit watercolours. De  
stijl van Bearden is moeilijk te  
omschrijven, is eigenlijk geheel  
uniek. Zeker zijn er kubistische  
en expressionistische elementen  
in te herkennen. De kleuren, die  
Bearden gebruikt, zijn voor wa-  
tercolours vrij fel wat zijn werk,  
in combinatie met de onderwer-  
pen, tot een boeiend geheel  
maakt.

Het werk van Romare Bear-  
den zal voor een periode van twee  
maanden te bewonderen zijn in  
de galerie van Nanette Bearden.  
Het is de bedoeling dat ook ander  
kunstenaars van of buiten St.  
Maarten hun werk in deze gale-  
rie kunnen tentoonstellen. Het  
echtpaar verblijft vier maanden  
per jaar op St. Maarten, de rest  
van het jaar wonen en werken zij  
in New York. De galerie zal  
echter doorlopend geopend zijn.

De expositie van het werk van  
deze beroemde schilder heeft als  
thema: «Carnaval», een onder-  
werp dat de mensen van de Antil-  
len in deze maanden van voorbe-  
reiden en vieren van carnaval  
toch zeker moet aanspreken. De  
galerie is geopend van dinsdag  
tot en met zaterdag van 11.00  
uur 's ochtends tot 4 uur 's mid-  
dags. De toegang is gratis.



A fallece na edad di 75  
anja

ELIGIO  
LACLE  
miho conoci  
como  
Boeboei



Na number di su junan:

Betto y esposa Margarita  
Juan y esposa Patsy  
Calin y esposa Olga  
Mena  
Jossy y esposa Bertha

nietonan: Joselito, Sandra, Sandro, Zuleyka, Shar-  
leen y Nestor  
rumanan: Caëla Ribb y Lugenia Arends  
cuna: Viola Lacle, swa: Chou Henriquez  
suegronan: Theresita Zievinger, Rose Richardson.  
Johanita y Luis Wolff, primo y primanan, subrinio y  
subrinanan, tanta y omonan, ihanan demas famia  
Lacle, Maduro, de Mey, Croes, Dijkhoff, Henriquez,  
Winterdaal, Wolff, Zievinger, Richardson, Arends,  
Ribby v/d Lindens, Sra. Dina Croes y famia, su ruma-  
nan di iglesia Evangelica y ex coleganan di Bouw  
Maatschappij ta invita pa acto di entierro cual ta tuma  
lugar dia hueba 14 Febr. pa 4'or saliendo for di iglesia  
Evangelica pa santana di gobierno den Boerhaavestraat.  
Restonan mortal lo ta for di 1'or den iglesia Evangelica  
den Constantijn Huygenstraat 17 na Playa.

» stockmarket «  
NEWS

NEW YORK COMMODITIES			
Gold	302,20	Palladium	271,20
Silver	6,20	Palladium	126,00
Copper	61,80	Sugar	3,64
AMSTERDAM TODAY			
Ahold	217,50	Nat.Ned.	273,00
Akzo NV	104,10	Ned.Lloyd	164,50
Elsevier	110,00	Ooe v.Grln.	304,50
Ennia	163,00	Ommeren	27,70
Fokker	94,50	Pakhoed	66,10
Gist Broc.	180,00	Philips	59,10
Heineken	156,80	Robeco	74,60
Holl.Beton	119,70	Rollinco	68,40
Hoogovens	56,90	Royal Dutch	199,30
KLM	50,30	Tele Graaf	265,00
Kon.Papier	134,00	Unilever	338,00
Naarden	47,60	Index	198,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE						
Apache	11	unch	Homestake M.	23 5/8	-	5/8
Asa Ltd	50 5/8	-	IBM	131 3/4	-	1 3/4
Amer.T. & T.	20 7/8	-	ITT	33 1/2	+ 5/8	
Beatrice Fds	29 3/4	+ 7/8	McDonalds	59 3/4	-	3/4
Burroughs	61	-	Natl Presto	27 1/8	unch	
Coca Cola	60 7/8	-	NCR	29	-	5/8
Coleco	13 5/8	-	Pantry Pr.	4 1/2	+ 1/4	
Dayton Hudson	36 1/2	-	Pepsico	47 1/8	+ 5/8	
Digital Egm.	117	-	Seagram	42 3/8	+ 1/8	
Disney	75 3/8	-	Sears	34 7/8	unch	
Dupont	52 1/4	unch	Texas Instr.	121 3/4	-	3 1/2
East Kodak	69 3/8	-	United Airl.	45 5/8	+ 1	
Ford	45 7/8	+ 5/8	Union Pac.	48 5/8	unch	
Gen.El.	63 1/4	+ 1/8	US Steel	27 1/4	-	1/4
GTE	42 3/8	unch	West.El.	30 7/8	-	1/2
Genl.Motors	79 3/4	+ 1	Xerox	43 3/4	-	1/4

DOW JONES		INTERIM AVERAGES		HIGH		LOW	
Industrials	1276.61 +	0.55	1283.13	1266.54			
Transportation	625.33 +	4.09	629.54	616.47			

OTHER INDEXES		MARKET VOLUME/BREADTH	
Nyse Composite	104.57 + 0.07	Nyse Volume	11,120,000
S-P Composite	180.56 + 0.05	Stocks Up	801
		Down	730

TRADERS PUZZLED BY LACK OF ACTION AGAINST DOLLAR  
New York, Feb 13 - With Central Banks noticeably absent from  
foreign-exchange markets as the dollar roared upward, traders  
said they were unable to predict when the banks would act to  
stem the U.S. currency's rise. "I was amazed that the banks  
didn't act today, but if they haven't acted by now, it's just  
impossible to make predictions," one U.S. trader said yester-  
day. The dollar drove the British pound to its lowest level  
ever, but there was no sign of intervention by the Bank of  
England. The pound, under pressure because of falling oil  
prices, dropped to \$ 1.0880, despite a rise in some British  
interest rates of 1/8 per cent. The dollar also put pressure  
on the West German Mark.

AMSTERDAM BOURSE CLOSES HIGHER.  
Amsterdam, Feb 13 - Dutch share prices rose over a broad  
front with heavy buying interest seen, in particular for  
major companies Royal Dutch and KLM, dealers said. The demand  
came especially from the United States, reflecting the dollar  
strength. Royal Dutch rose 2.90 guilders to 198.90 and KLM  
was 1.30 higher at 50.10. The rest of the market also showed  
a recovery after yesterday's weakness, supported by last  
night Wall Street close. There was underlying nervousness  
about possible German and Dutch interest rate rises, but  
this faded after the Bundesbank said it was not giving a  
press conference tomorrow.  
REUTERS.



MADURO & CURJEL'S BANK N.V.  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE  
ANTILLEN GELDIG OP WOENSDAG 13 FEBRUARI 1985  
EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.31	1.33	1.35
PND STERLING	1.87	1.925	1.985
NED GLD	47.11	47.83	48.63
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	63.08	63.80	64.60
FR FRANS	16.44	17.54	18.24
DUITSE MARK	53.51	54.23	55.03
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.56	0.86	0.92

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 13 FE-  
BRUARI 1985 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBUGATIELENINGEN PER 85/89	99.44
13 %	OBUGATIELENINGEN PER 86/90	107.67
12.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1986	102.53
12 %	OBUGATIELENINGEN PER 88/92	107.78
10.5 %	OBUGATIELENINGEN PER 1988	101.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELE-  
NINGEN BEDRAAGT 10.01%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIE-  
DEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.



